

OVIEDO.—En una reunión celebrada con la Prensa, el Arzobispo de Oviedo ha manifestado que los metropolitanos españoles han acordado, y la Santa Sede aprobado, unificar las clases hasta ahora existentes en el culto y en todos los servicios eclesiásticos.

Monseñor Vicente Enrique y Tarancón explicó que una Comisión de obispos, presidida por él, había estudiado el problema, así como el de la supresión de aranceles, en el que aún no se había llegado a una fórmula definitiva, aunque sí se ve clara la necesidad de reforma en ese punto.

Como Presidente de la Comisión Nacional de Liturgia puede decirse—añadió monseñor Tarancón—que hace tres días he recibido una carta del Secretario del Consilium Post-Conciliar de Liturgia en la que me participa que el plan propuesto por los obispos españoles para la aplicación de la reforma litúrgica en nuestro país será aprobado muy en breve y no espera más que la firma del presidente del mismo Consilium, cardenal Lercaro.

# UNA SOLA CLASE EN TODOS LOS SERVICIOS ECLESIASTICOS

La reforma litúrgica para España será aprobada próximamente



DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Año XXXIII : Número 8.038  
Época V - Precio DOS pesetas  
Depósito legal: VA. - 3 - 1958

VALLADOLID, miércoles 22 de julio de 1964

Redacción, Administración y  
Talleres: Santa María, núm. 2  
Telfs.: 26623 - 22584 - 22373

A LA MISMA HORA EN QUE SE REUNE LA O. F. A.

## CUBA SONRIE A LOS EE. UU.

Y ofrece (a través de un discurso de Raúl) abrir negociaciones sin ninguna condición previa  
Cosa que Washington no aceptará, en fase de elecciones

### OVACIONES A FRANCO EN NUEVA YORK

Al aparecer en una película documental

WASHINGTON, 22.—En el Teatro Ontario se ha proyectado una serie de documentales sobre las realizaciones españolas en los Veinticinco Años de Paz. El numeroso público que llenaba esta sala una de las mejores de Washington, acogió con una ovación la presencia del jefe del Estado español presidiendo el reciente partido de fútbol entre la selección de España y la URSS. La ovación se repitió en la película "Capitalidad y rango de Madrid", al aparecer la fotografía del Generalísimo Franco.

NUEVA YORK. (Crónica del corresponsal de PYRESA, recibida por "telex").—Raúl Castro, ministro de las fuerzas armadas cubanas, ha escogido la hora en que se reúne en Washington la Organización de Estados Americanos para ofrecer un ramito de olivo a los Estados Unidos. El hermano del premier cubano indicó, en afecto, que La Habana está dispuesta a entablar negociaciones con Washington en cualquier momento y lugar, sin precondición alguna, con objeto de restablecer la armonía entre ambos pueblos. Se recordará que mientras, por un lado, La Habana indicó en días pasados que estaría dispuesta a indemnizar a las compañías norteamericanas nacionalizadas por la revolución y a no seguir prestando apoyo a los elementos comunistas en Hispanoamérica a cambio de que los Estados Unidos y las repúblicas hispanoamericanas pusieran término a su vez al respaldo que actualmente dan a los elementos anticomunistas, también mantuvo hasta ahora que las condiciones que Norteamérica debería aceptar para restablecer la armonía en el Caribe eran las siguientes: Evacuación de la base de Guantánamo, cese de toda interferencia, levantamiento del bloqueo económico. Raúl Castro acaba de indicar que las negociaciones podrían empezar sin que los Estados Unidos se comprometen a priori dar satisfacción a estas demandas.

### FIN (TRISTE) DE LA "CUMBRE" AFRICANA

El único acuerdo ha sido el relativo a las reivindicaciones territoriales  
Tshombe, camino del neutralismo

Es evidente que Norteamérica no puede aceptar esa mano que Castro ahora le ofrece en el clima preletoral actual. Toda indicación de que el presidente Johnson estaría dispuesto a hacer las paces introduciría un nuevo elemento de controversia en las elecciones presidenciales que tan sólo podría convertirse en agua para el molino del senador Goldwater. Pero el problema que los Estados Unidos y las repúblicas hispanoamericanas tienen planteado no estriba en si se puede hacer o no las paces con Cuba a estas alturas, sino en qué nuevas medidas puedan y deban adoptarse contra Fidel Castro para dar satisfacción a Venezuela. El Gobierno venezolano sigue insistiendo en que el Tratado de Río de 1947 debe ser aplicado con todo rigor al régimen castrista y, en modo particular, que los miembros de la Organización de Estados Americanos deberían comprometerse a aplicar unánimemente sanciones a Cuba en los tres terrenos siguientes: Suspensión de todas las relaciones diplomáticas, embargo económico total e interrupción de todo tráfico marítimo y aéreo con Cuba.

Los Estados Unidos, que hasta hace unos días respaldaban tan enérgica como categórica postura, se encuentran hoy en crecienté dificultad. Los países hispanoamericanos que aún mantienen relaciones diplomáticas con Cuba son (Pasa a la página sexta)



En Leopoldville, tres hombres de Estado del nuevo Gobierno del Congo han recibido las aclamaciones de la multitud. En el coche descubierto, el nuevo primer ministro congolés, Moïse Tshombe, junto al recientemente liberado jefe izquierdista Antonio Gizenga y el actual ministro de Agricultura, Alfredo Kalonji, durante el recorrido triunfal que realizaron por las calles de la capital. A lo largo de dos horas, Tshombe, Gizenga y Kalonji fueron calurosamente aplaudidos.

### ANTOLIN DE SANTIAGO, CONDECORADO

Con motivo de la conmemoración del 18 de Julio ha sido concedido el ingreso en el Orden Imperial del Yugo y las Flechas, con la categoría de Eponimia, a la delegación provincial de Información y Turismo de Valladolid, don Antolín de Santiago y Juárez.

Vinculado de un modo directo y entrañable a la Prensa vallsolletana y hombre a quien la ciudad debe singulares iniciativas, significa por ello esta distinción una justa ocasión no sólo para que quienes tenemos con él cada día un contacto profesional—que en muchos casos es puro magisterio—, sino para las gentes todas vallsolletanas, que ven en su trabajo del Ministerio una permanente entrega a los más altos intereses de la ciudad.

Llegue, pues, hasta Antolín de Santiago, en este momento tan grato para él, el testimonio renovado de nuestro afecto.

MADRID, 21. (Servicio especial de la Redacción de PYRESA).—La Conferencia caírota para la unidad africana está probando que la ambición es algo todavía tan impréciso como un sueño. Hassan II y otros jefes de Estado que vetaron la presencia de Tshombe, dieron un golpe mortal a la reunión al demostrar que superponían sus opiniones personales sobre el interés colectivo. Los imprevistos cambios entre el Presidente de Tzanzania y Nkrumah, el presidente de Ghana, conocido por sus inclinaciones dictatoriales y contubernio con los comunistas, tampoco ha favorecido mucho el crédito de la Conferencia. Ya ha embezado la dispersión de jefes de Estado y los únicos acuerdos logrados en teoría han sido la creación de comités encargados de estudiar las reivindicaciones territoriales—como la de Argelia y Marruecos, a de Etiopía-Somalia—, que hicieron oír bastante sangre. Esos comités de estudios ya existían hace tiempo y han transcurrido muchos meses sin que hasta la fecha hayan conseguido ningún resultado eficaz. Lo único en que ha habido unanimidad es en lanzar toda clase de amenazas sobre África del Sur por su política de aparte y refutar la voluntad colectiva de acabar con los colonialismos.

Tshombe, por su parte, se muestra muy optimista. En un discurso pronunciado ante 30.000 personas, en el Estado Baudouin, que le aclamaron con entusias-

mo, dijo a los que le escuchaban que comprendía bien sus preocupaciones y miseria y que si le daban tres meses de confianza haría un nuevo Congo.

En política extranjera piensa mantener la línea de la neutralidad positiva—que es la moda en África y otros lugares, porque da grandes rendimientos y permite jugar a los dos paños— y se manifestó dispuesto a merecer la confianza de los extranjeros, que necesita para poner en marcha la economía congoleña.

Como se ve, el nuevo Primer Ministro del Congo no pide un plazo muy largo para poner a prueba sus dotes de estadista. Tal vez teme que ni doce semanas de calma le reserven sus adversarios. Porque hay en Leopoldville calma y el Gobierno domina la situación, en otras provincias, especialmente en el norte de Katanga, antiguo feudo de Tshombe, el progreso de las partidas de Mulele se va haciendo muy grave. Eoumaliot, otro jefe rebelde, dice que el Gobierno de Tshombe es ilegal. El problema más urgente que se presenta al Gobierno actual es, en consecuencia, reorganizar a marchas forzadas el Ejército y desplegarlo en línea de fuego. Munongo, ministro del Interior, y Mobutu, comandante en jefe de las Fuerzas Armadas, tienen por delante una difícil misión, son la cual Tshombe no podrá hacer ningún milagro en tres meses. Ni en un año.

### TRAS TRES DIAS DE DISTURBIOS RACIALES

## Calma en Harlem

Esta noche dirigirá un llamamiento a la ciudad el Alcalde de Nueva York

NUEVA YORK, 22.—Un hombre negro ha sido herido por los disparos que le hizo la Policía esta mañana temprano, al negarse a detenerse, en el curso de los disturbios raciales, que continúan estendiéndose en un clima de violencia, después de una noche de fuertes encuentros entre la Policía y bandas de jóvenes negros cerca de Brooklyn.

La Policía ha declarado que el herido, Henry Chisholm, llevaba varias mercancías de las que se había apoderado en una tienda asaltada.

Retenes de policías con casco de acero, en número superior a doscientos hombres, trataban de evitar las botellas que se les lanzaban y hacían disparos al aire, hasta el momento en que tuvieron que pedir con urgencia municiones suplementarias y cargaron contra los manifestantes con porras fluorescentes. A última hora se habían practicado varias detenciones, bajo la acusación de saquear varios de los treinta establecimientos situados en la sección Bedford-Stuyvesant. Once personas han resultado heridas, entre ellas tres policías.

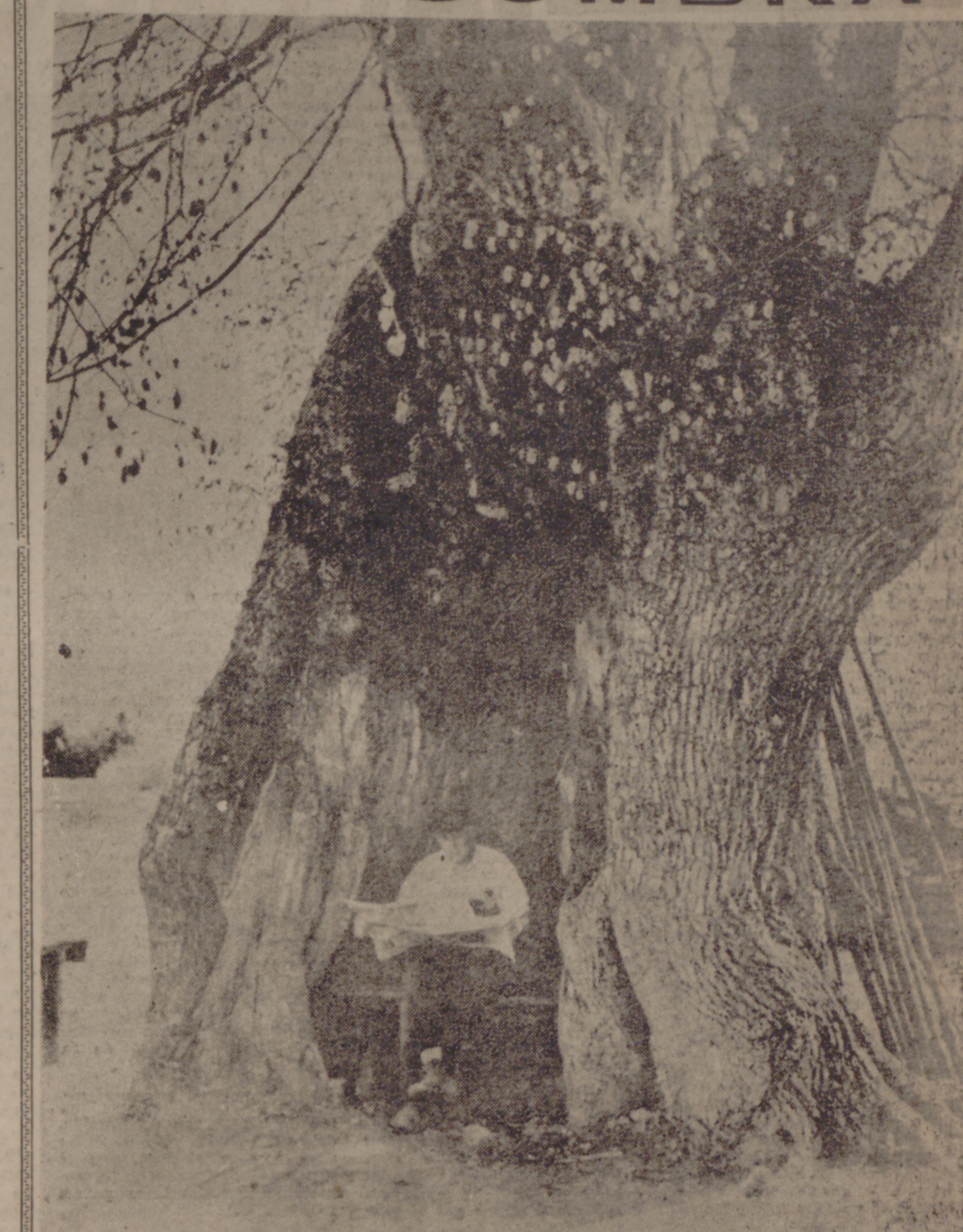
Si no escarrego, en Harlem, que ha sido escenario de sangrientas escenas de violencia durante las tres pasadas noches, se mantiene una relativa calma. La Policía ha suspendido el tráfico en un extenso sector del barrio negro, como medida de precaución y únicamente se han producido incidentes aislados.

Esta noche aparecerá ante las pantallas de televisión el alcalde de Nueva York, Robert Wagner, quien hará un llamamiento a los neoyorquinos en favor de una vuelta a la tranquilidad. Wagner ha suspendido un viaje que realizaba por Europa, regresando a Nueva York ayer por la tarde. Declaró que sería bien recibida la orden del presidente Johnson de hacer intervenir al F. B. I. en los incidentes, pero que no solicitará el envío de tropas federales ni de elementos de la Guardia Nacional.

Esta madrugada, la Policía tuvo en Harlem a un adolescente, que era portador de unas 150 circulares mimeografiadas, que decían: "Boletín número 1, julio 1964. Luchadores de Harlem por la libertad. Cómo hacer un cocktail Molotov...", y a continuación las instrucciones. El muchacho declaró que se los había dado un desconocido.

Funcionarios de Nueva York han declarado que los comunistas tenían una gran participación en los disturbios raciales.—Efe.

## UNA SOMBRA



Hace tanto calor que hay que buscar la sombra en su nacimiento. Nada de alrededor de un árbol; en el árbol mismo, rodeado de corteza, como está: pasan que lee el periódico al amparo de un tilo de más de mil años.—(Foto Fiel.)

### SE TRASLADARON DE DUSSELDORF A MUNICH PARA V RLO

## Solis conferencia con los dirigentes de la industria alemana

Se dará un ritmo de cooperación intensiva a la reunión de la Comisión Mixta Hispano-Germana

MUNICH.—(Crónica telefónica del corresponsal de PYRESA).—Mientras la XV Conferencia Internacional de la Familia prosigue sus trabajos, de acuerdo con el programa previsto, tratando temas como "La familia y las exigencias de la economía moderna" (un colega me decía que habría sido mejor anunciarlo así: "La exigencia de la familia en la economía moderna" o "La familia como elemento consumidor"), de la que es ponente el presidente de la delegación española, señor Jordana de Pozas, el ministro secretario general, don José Solís Ruiz, ha tenido que apartarse necesariamente de las deliberaciones de la conferencia para atender personalmente a otros deberes no menos importantes, entre ellos el de reanudar contactos directos con los directivos de la Federación de la industria alemana—quizá la mayor potencia económica de Europa—y luego reunirse, como en familia, con los miembros del Comité Internacional para la Defensa de la Civilización Cristiana, de cuyo Presidium es presidente el señor Solís.

Con estos organismos tiene desde hace años relaciones estrechas el Ministro Secretario General. Con el primero, es decir, con la Federación de la industria alemana, desde que se creó, cinco años atrás, la Comisión Mixta Permanente Hispano-Germana de Colaboración Económica, formada a partes iguales por la Organización Sindical española y la Federación alemana antes dicha, y en la que figuran destacadas personalidades del mundo industrial, bancario y comercial de los dos países.

En la reunión del señor Solís con los directivos de la Federación de Industriales, que ha venido desde Düsseldorf, que ha venido desde Düsseldorf, que ha venido desde Düsseldorf, se trató del trabajo de la Comisión Mixta en su próxima convocatoria, a la que tanto la industria alemana como la Organización Sindical española quieren darle un ritmo de cooperación intensiva. Para España—y (Pasa a la página sexta)

## TORMENTA SOBRE MADRID

Los bomberos tuvieron que intervenir en varias inundaciones  
Sigue la salida de veraneantes

MADRID.—(Servicio especial de PYRESA).—Después de un sol de justicia que hemos padecido durante más de un mes, la tormenta estalló ayer en la Villa. Como consecuencia de ella, lo de siempre... Los bomberos tuvieron que hacer varias salidas, algunas calles quedaron cortadas a la circulación, las líneas férreas sufrieron interrupciones y un autobús de viajeros, a causa del estado del pavimento, chocó contra un poste, resultando heridas treinta y seis personas... Luego se nos diría que las cubiertas de las ruedas estaban muy gastadas y que ello fue la causa de que el vehículo patinara...

Es verdaderamente alarmante el estado de algunas de estas camionetas que tiene el servicio de transporte a los barrios del extrarradio de la capital. La ciudad de estos vehículos va contra las normas marcadas por la Dirección General de Sanidad y, desde luego, no permiten una gran seguridad para sus usuarios, a la vista está.



# NUESTRA Ciudad

## «OPERACION PLAYAS»

### UN RINCON QUE NECESITA CUIDADOS

#### Las irregularidades del fondo del río deben ser señaladas



Una vista del descuidado rincón. En primer término, un rústico trampolín sobre la seca rama de un árbol.

la orilla, los sustos sobrevienen casi de continuo. Y lo peor no es esto, sino que algunos buenos nadadores que llegan hasta el centro del río, localizan muy a menudo lo que fue, al parecer y al decir de muchos, una antigua presa, y sobre ella, claro está, el cuerpo sobresale casi desde la cintura y esto anima a los principiantes a aventurarse más allá de donde deben.

#### SE NECESITA UNA SEÑALIZACION

Queremos con este amplio comentario, que más bien es un reportaje del lugar, hacer constar la necesidad de que este lugar tan concurrido de nuestro río sea señalizado con boyas que avisen a los bañistas los peligros que pueden encontrar mientras realizan su deporte favorito. Esto creemos que no ha de llevar mucho trabajo ni ser muy costoso, ya que si existen personas que conocen las irregularidades del río y que pueden realizar un estudio a fondo de él en ese lugar.

Agradecemos la colaboración de los propietarios de las barcas denominadas "La Oliva" para realizar el presente reportaje gráfico.

RICARDO RUIZ  
(Fotos de Carvajal.)

Se puede llegar hasta ella cruzando el Puente del Cubo. Solamente hay que descender por un pequeño montículo formado por el amontonamiento de escombros y gravilla, que con la acción del tiempo ha quedado sólidamente armado. Unos metros más abajo un sendero que sigue el curso del río hasta pocos metros antes de llegar al Puente Colgante, donde es cortado por los terrenos de una finca particular.

Un terreno áspero, cubierto de arena de breve color tostado con infinidad de arbustos y algunos árboles cuyas raíces se pudren en las ahora tranquilas aguas del río. A lo largo del sendero, limitado a un lado por el acueducto y al otro por el espeso y sucio follaje de la orilla, se encuentran algunos claros a través de los cuales el agua, con ese ligero olor a putrefacción de vegetales, que apenas llega a dañar el olfato del paseante, se nos ofrece mansa y propicia para aprovecharla con un buen baño.

En uno de estos claros, el más amplio de todos, a pocos metros del Puente del Cubo, se centra la atención en estos días de verano de numerosos bañistas, los cuales se apartan así del bullicio de la playa o de las piscinas.

#### EXISTE PELIGRO

Esta zona, atractiva por su tranquilidad, tiene, sin embargo, motivos para producir todo lo contrario: la intranquilidad de no saber ciertamente cómo está el fondo del río.

De estos muchos bañistas que a aquel lugar acuden, sobre todo en los días festivos, hay un buen número cuyos conocimientos de natación son insuficientes, y si bien saben mantenerse a flote a duras penas, también es verdad que prefieren estar apoyados en el fondo del agua. Y así, juegan, saltan, se divierten, sin percatarse de que en algunos lugares un sólo paso más puede significar el hundirse en zonas de dos metros y pico de profundidad.

A cinco metros aproximadamente de la orilla, ya no se hace pie. Y a unos tres o cuatro, siגיע

#### Reunión de la Comisión Provincial de la Vivienda

Ayer se celebró la reunión correspondiente a la segunda decena del mes en curso, la Comisión Provincial de la Vivienda, bajo la presidencia del Delegado Provincial del Ministerio y, entre otros asuntos tratados, fueron examinadas once solicitudes de otros tantos promotores, que pretenden construir 144 viviendas en esta provincia, otorgándose a las mismas la calificación provisional.

En la reunión dio cuenta el Delegado Provincial de haberse recibido de la Dirección General del Instituto Nacional de la Vivienda, cuatro calificaciones definitivas que comprenden un total de 57 viviendas, así como que por dicha Dirección fueron libradas desde la reunión anterior 1.710.000 pesetas.



En el centro del río se puede tocar el fondo sin sumergirse.

#### SUCESOS LOCALES

### Muere en accidente de automóvil, en las proximidades de Medina del Campo, el exjugador del Deportivo de La Coruña, don Benjamin César Santos

Ayer, después de las cuatro y media de la tarde, en el término municipal de San Vicente del Palacio, en las proximidades de Medina del Campo, un trágico accidente de circulación provocó la muerte de una persona y heridas graves a otras tres.

En el kilómetro 145,800 de la carretera nacional Madrid-La Coruña, el automóvil "Fiat 1300", matrícula italiana VA-129.552, ocupado por don Benjamin César Santos, exjugador del Deportivo de La Coruña y actual director técnico del Torino Club de Fútbol, a quien acompañaban su esposa Liliana Milani, de treinta y cuatro años, y sus dos hijas Marilide y Nicoletta, de nueve y siete años, respectivamente, fue a estrellarse contra un árbol, resultando muerto a consecuencia del choque don Benjamin César y con heridas gravísimas su hija Nicoletta. Su esposa y la otra pequeña resultaron asimismo heridas, pero de menos gravedad, siendo trasladadas a Medina del Campo y posteriormente a Valladolid, siendo ingresadas en la Residencia Sanitaria "Onésimo Redondo". Intervino en el suceso la Guardia Civil de Tráfico.

#### Visitas al Jefe Provincial y Gobernador Civil

El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento ha recibido ayer, en sus despachos oficiales, las siguientes visitas:

Camarada Francisco Gutiérrez del Castillo, lugarteniente de la Guardia de Franco; camarada Felipe Santander de la Mata, presidente de la Hermandad de la VIII Bandera de Castilla, acompañado de una Comisión; camarada Pedro Martín Sánchez, alcalde y jefe local de Alaejos; camarada José Rodríguez Refari, alcalde y jefe local de Villafranca de Duero; camarada Juan Pascual, alcalde y jefe local de Simancas; señor don Cirilo Esteban Uvero, presidente de la Sección Social de Panificación, acompañado de varios vocales de dicha Sección.

### LAS CONQUISTAS SOCIALES EN VEINTICINCO AÑOS DE PAZ

#### Cuarenta y ocho páginas a todo color

#### Un gran suplemento nacional de la Prensa del Movimiento, que aparecerá el próximo día 24

El próximo día 24 publicaremos un gran suplemento de cuarenta y ocho páginas a todo color, en el que las más prestigiosas plumas de la política española glorificarán desde distintos ángulos las grandes conquistas de nuestro Régimen en sus veinticinco años de intensa y fecunda paz.

#### Colaboran:

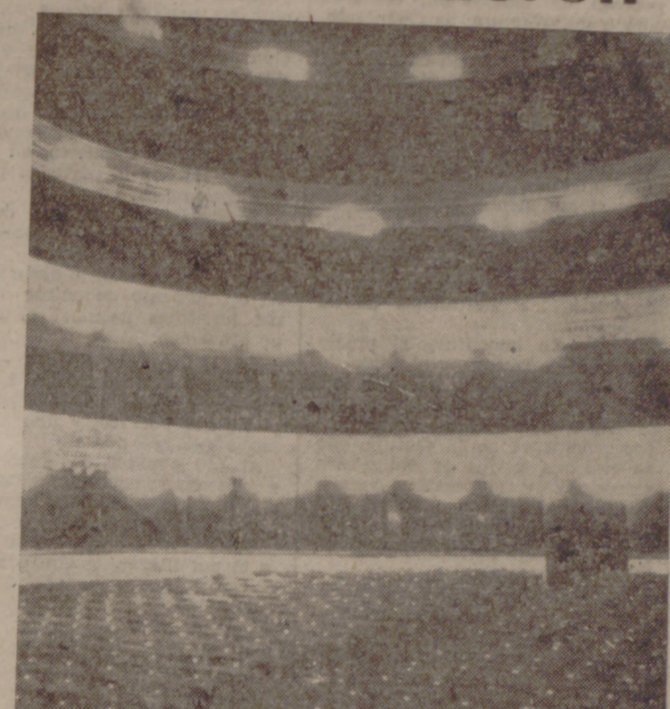
- JOSE SOLIS RUIZ, Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos.
- JESUS ROMEO GORRIA, Ministro de Trabajo.
- PEDRO LAMATA, Secretario General de la Organización Sindical.
- ANTONIO APARISI MOCHOLI, Jefe de la Obra Sindical de Formación Profesional.
- ENRIQUE SALGADO TORRES, Director General del Instituto Nacional de la Vivienda.
- CESAR MARTIN MUSOZ, Jefe de la Obra Nacional el 8 de Julio.
- JOSE MARIA GUERRA, ZUNZUNEGUI, Delegado General del Instituto Nacional de Previsión.
- JOSE LUIS AZCARRAGA, Jefe del Sindicato Nacional de la Marina Mercante.
- CARLOS IGLESIAS SELGAS, Secretario General de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos.
- MERCEDES FORMICA, Ilustre abogado madrileño.

El número profusamente ilustrado a todo color, constituirá una perfecta síntesis de la gigantesca obra social llevada a cabo por el Movimiento, bajo la capitania de Francisco Franco, en este primer cuarto de siglo.

# calle de SANTIAGO

## El centenario del Teatro Calderón

### Pueblos de cereanías



Próximamente va a celebrarse el centenario de la inauguración del Teatro Calderón. En septiembre, concretamente, sobre nuestro primer coliseo se ha vertido ya mucha literatura. Uno de los mejores de España y, por sus condiciones, aun de Europa, en aquellas fechas, ha pasado hoy un poco al olvido, resentido tal vez por una falta de actualización y dedicación, más en consonancia con su finalidad.

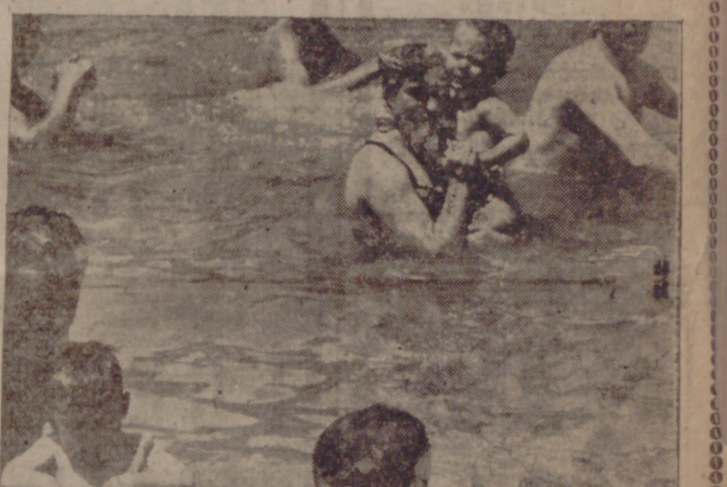
hombres estos cien años de su fundación. No quiere escatimarse nada para ello. El viejo teatro vivirá en esas fechas unos días de gran gala. Se piensa contratar el Festival London Ballet o un espectáculo de categoría similar. La conmemoración del centenario tendrá, pues, una dimensión pública y de auténtica categoría.

El Teatro Calderón, no obstante, celebrará con todos los

### LOS RICOS MELONES

Los ricos y caros—esto último, sobre todo—melones, se convierten en estos días en el manjar más apropiado para los postres de la mayoría de las casas. Aparte de que es uno de los frutos que siempre se pueden aprovechar, si están un poco pasados su dulzura es mayor, si están en su punto, no se puede atrair; y si, por el contrario, están un poco verdes y además secos, se prepara una deliciosa ensalada con un poco de tomate.

### La pérdida del bañador



Es curioso. El calor y nuestra nueva y ufana playa han movilizad una legión de gentes a la deliciosa y refrescante costumbre del baño. En los establecimientos, los bañadores se venden en cantidades masivas. Y en las calles... los bañadores resulta que se pierden. Tiene que ser una sorpresa a poca grata llegar luego a las piscinas o a la playa y darse cuenta de que ha perdido uno el bañador por el camino. En lo cual parece que de delante el sexo femenino, pese a que la mayoría llegan ya con el traje de baño puesto debajo.

Y viene esto a cuento sencillamente porque en la lista de objetos perdidos que publica la oficina de Guardias Municipales observamos, como figuran nada menos que tres bañadores de señora hallados en la vía pública. Ya saben dónde pasar a recogerlos.

### Carlos Zúñiga torea el domingo en León



Ahora que los toreros de Valladolid parecen que se animan, bueno o será contar también con Carlos Zúñiga. Carlos es un novillero joven, valiente, con calidad demostrada, que ya se encuentra lo suficientemente maduro para dar el salto en su difícil profesión.

A Carlos Zúñiga, que ahora se apoda "El Cid", le encontramos el otro día. Se encuentra en un buen momento y con ganas de torear mucho: lo que le echen, como dicen los entendidos.

—La próxima actuación? —El domingo, una novillada en León. Toreará con Curro Soto y "El Farol". ¡Mucha suerte y mucho éxito, Carlos!

### Novilladas nocturnas

El viernes, la Plaza de Toros va a constituir el centro de la atención de los aficionados a la Fiesta Nacional. Dos novedades relativas en nuestra ciudad: la de celebrar una novillada por la noche y la de que los diestros sean aficionados de los barrios de la capital.

Casi todos ellos con gran número de seguidores y amigos procurarán poner todo lo que puedan para quedar como auténticos maestros. Merecerá la pena verlo y hasta es posible que despierten más expectación que el torero del flequillo; ya saben ustedes a quien nos referimos.

### Desde Marbella, en motocicleta

Nos presentan a un amigo que acaba de llegar a nuestra ciudad, desde Marbella, en motocicleta. El chico viene morenísimo y fatigado. Cuenta y no acaba de la Costa del Sol, donde, por cierto, se ven algunas que otras caras vallsolitanas.



Un ejemplo del nivel de vida de aquellos parajes, en los que veranean miles de turistas de toda Europa, que ya prefieren aquella parte de Andalucía a la Riviera francesa; bañarse en una de las muchas piscinas de lujo que por allí hay enclavadas sale casi por ciento cincuenta pesetas. Total, que es preferible seguir pasando calor en Valladolid.

ESCRIBEN: Juan Jesús Roderoy y Antonio Ricardo Ruiz

### Jefatura Provincial de Tráfico

#### Aviso a los conductores de ciclomotores

La Jefatura Provincial de Tráfico pone en conocimiento de los conductores de ciclomotores que estos vehículos, TODOS, hasta una potencia de 50 c. c., no pueden ser conducidos, si no se es titular de una licencia de conducir ciclomotores que habrá de ser solicitada en la Jefatura Provincial de Tráfico.

El hecho de conducir un ciclomotor sin estar provisto de la licencia supone la infracción del artículo 106 b) del vigente Código de la Circulación. Esta infracción está sancionada con la multa de 1.000 pesetas.

### «El Carro de la Alegría»

Prosiguiendo las representaciones de «El Carro de la Alegría», que con tan rotundo éxito vienen celebrándose desde su iniciación, el pasado viernes, anoche se celebró en las Delicias el anunciado recital de guitarra a cargo del genial artista Segundo Pastor, que interpretó un escogido programa con obras de Tárrega, Arcas, Arosemena y del propio concertista, que al finalizar sus interpretaciones fue largamente aplaudido por el público que llenaba por completo el recinto en que vienen celebrándose las representaciones, y entre el que se hallaban presentes el Alcalde, el Delegado Provincial de Información y Turismo y varios concejales.

En el Barrio Girón, el Grupo de Teatro de la Obra Sindical "Educación y Descanso", dirigido por Julio López Medina, puso en escena la obra original de Angel Castillo titulada "Un ladrón original", siendo calurosamente aplaudida al finalizar cada uno de sus actos por el numerosísimo público que acudió a presenciar la representación.

#### PROGRAMA PARA HOY

En el Barrio de las Delicias se pondrá en escena "La tabernera del puerto", de Pablo Sorozabal y Romero y F. Shaw, por el conjunto lírico "Amigos de la Zarzuela". Director de orquesta, Rafael R. Camacho; director de escena, José Hernando.

En el Barrio Girón, concierto de guitarra a cargo de Segundo Pastor.

Las representaciones darán comienzo a las diez en punto de la noche y la entrada para presenciarlas es totalmente gratuita.

### 350 plazas secretarios Ayuntamiento tercera categoría

(Convocatoria «B. O. del E. 15-VII-64») Ambos sexos 21 a 45 años. BACHILLERES, MAESTROS, GRADUADOS LABORALES Y TITULADOS MERCANTILES exentos ejercicio primero. Oposición fácil. Ingresos superiores a 60.000 pesetas.

CONTESTACIONES NUEVAS, AULAS Y CORRESPONDENCIA. Somos la ACADEMIA de la ADMINISTRACION LOCAL. Amplia información gratuita. ACADEMIA AUDIENCIA. Calle del Prado, 8. MADRID.

**¡TRANSPORTISTAS!**

PERMANENTES CARGAS RETORNO DESDE BARCELONA. Trato directo fabricante Ventura & Calvet. Teléfono 2 25 68 95. BARCELONA

**asegurese DE UNA PERFECTA VISION**

**¡ PUEDE EVITAR ACCIDENTES !**

21050  
22114  
22397  
2180  
22553  
22000  
2181  
28850  
21611  
22327  
2122  
25034  
22368  
22369

# IMPUESTOS INDIRECTOS EL IMPUESTO GENERAL SOBRE EL TRAFICO DE EMPRESAS

Por MANUEL RODRIGUEZ GARCIA

El día 1 de julio empezó a regir este nuevo impuesto, que sustituye al impuesto de Timbre, sobre el Gasto (antes contribución de Usos y Consumos) para gravar las ventas, transmisiones en general, oídas, servicios y demás operaciones espaciales que realicen los fabricantes, industriales, comerciantes mayoristas, importadores y exportadores y los ejecutores de los servicios especificados en la Ley, por las operaciones en que se transmitan o entreguen por precio, bienes, mercancías o productos de su fabricación, industria o comercio, cualquiera que sea la forma que adopten, o para destinárselos al comercio en sus establecimientos abiertos al público o las transacciones o entregas de productos naturales a fabricantes, industriales o comerciantes mayoristas.

Las ejecuciones de obras, los arrendamientos de bienes, los arrendamientos y prestaciones de servicios y las demás operaciones típicas que sean objeto del tráfico de las empresas y no estén comprendidas en lo anteriormente expuesto.

La aplicación que a su producción o comercio al por mayor realicen los industriales, fabricantes o comerciantes mayoristas de los bienes, mercancías o productos que sean objeto de su actividad o comercio.

Las importaciones y las exportaciones, no obstante el derecho a la devolución a que den origen.

**SUJETOS PASIVOS.**—Son los fabricantes, industriales y comerciantes mayoristas que realicen las operaciones gravadas por este impuesto y también los que adquieran los productos naturales a que se refiere el apartado f) del número 1 del artículo 186 de la Ley.

Las personas físicas o jurídicas que ejecuten las obras, arrienden los bienes o presten los servicios que están gravados por este impuesto.

Los importadores y los exportadores.

Las operaciones realizadas por los comerciantes minoristas no están sujeta a este impuesto, que constituye al de Timbre.

Se consideran fabricantes o industriales a los que habitualmente desarrollen actividades encom-

nadas a la obtención o transformación de bienes, mercancías o productos mediante procedimientos de cualquier naturaleza, aunque se distingan directamente al consumo, y a quienes presentando los como de elaboración propia, transmiten o entreguen bienes, mercancías o productos que solo o en parte hayan sido elaborados o fabricados por terceros, cualquiera que sea la relación existente de éstos con aquéllos.

Son comerciantes mayoristas los que, matriculados con este carácter y habitualidad, se dedican a distribuir el artículo objeto de su comercio sin someterlo a ningún proceso de fabricación, elaboración o manufactura; es decir, que lo venden en la misma forma que lo reciben. No pierden este carácter de mayorista o almacenista por el mero hecho de realizar operaciones de venta al por menor.

Tienen la consideración de almacenistas o mayoristas las organizaciones de venta, aunque actúen al por menor, cuando por la concentración de sus actividades, diversidad de los artículos y magnitud del volumen de ventas adquieran de los fabricantes o industriales las mercancías de su tráfico.

**BASE.**—La constituye el precio figurado en factura o el valor de la contraprestación, sin más deducciones que los descuentos usuales en el comercio y que figuren separadamente en la factura que se extienda y que es obligatorio extenderla y entregarla, conservando un duplicado como copia a efectos de comprobación y declaración-liquidación trimestral de impuesto.

En la factura se incluirá "necesariamente" el importe del impuesto, aplicando el tipo que correspondiera, de acuerdo con la operación realizada.

Deberá utilizarse un sello en forma alargada que diga: "Impuesto sobre el Tráfico de Empresas. Ley 11-Junio-1964. Arts. 205 y 189..."

La única modalidad especial existe para las agencias de viaje, que la base será sobre el servicio propio de la agencia, excluyendo billetes, hoteles y otros suplidos.

**OBLIGACION DE CONTRIBUIR.**—En las operaciones realizadas por los fabricantes, industriales o comerciantes mayoristas en el mo-

**CINEMA COCA**  
Desde las 4.30. ULTIMO DIA  
**HOMBRE del OESTE**  
CinemaScope. Color De Luxe  
Gary Cooper, Julie London y Lee J. Cobb, y  
**El secreto de una noche**  
Belinda Lee e Irán Doney  
(Mayores de 16 años)

**CERVANTES**  
Desde las 4.30  
**Tres sargentos**  
Pantecolor. Technicolor  
por Frank Sinatra y Dean Martin, y  
Alias Jesse James  
Color. por Bob Hope y Rhonda Fleming  
(TOLERADAS)

**CALDERON**  
A las 5, 7.45 y 10.30  
Warren Beatty y Eva Marie Saint en  
**SU PROPIO INFIERNO**  
(Mayores de 18 años)

**PROXIMO VIERNES**, apoteósico acontecimiento. Con la solemne reaparición de  
**WIN HESTER 73**  
La más grande, colosal y emocionante película del Oeste de todos los tiempos  
**LOPE DE VEGA**  
(Refrigerado)  
A las 5, 7.45 y 10.30  
¡Una película extraordinaria! ¡Algo que estrépito!

**Los honores de la guerra**  
Pierre Collet, Danielle Godet  
(Mayores de 18 años)  
**PRADERA**  
Desde las 4.30. ULTIMO DIA  
¡Colosal programa doble!  
**TIERRA DE TODOS**  
- y -  
**La furia de los bárbaros**  
por Edmund Purdon y Rossana Podestá.  
(Mayores de dieciocho años)

**ZORRILLA**  
Desde las 3. ULTIMO DIA  
Peter Carsten e Ingeborg Sjöden en  
**Operación Calais**  
- y -  
**Juventud a la intemperie**  
(Mayores de 16 años)

**Los corsarios del Caribe**  
CinemaScope-Color  
Y el genial CANTINFLES en su obra maestra  
**EL CIRCO**  
(TOLERADAS)

**ANUNCIE EN ESTE DIARIO**

**¡DINAMITA en IMAGENES!**  
¡NO IMPORTA CÓMO PIENSE USTED!  
¡De todas formas le interesa admirar esta desgarrada, humana y violenta película!

**FUEGO EN LAS CALLES**  
¡PRÓXIMO!!  
**LOPE de VEGA**

**CINE AVENIDA**  
HOY, desde las 5. Próximo viernes. Botafoca, 7 y 12 Ptas.  
**BRIGITTE BARDOT en AMORES CELEBRES**  
con Alain Delon, Jean Paul Belmondo y Simone Signoret  
**ADIOS A LAS ARMAS**  
por Rock Hudson, Vittorio de Sica, Alberto Sordi, y Jennifer Jones  
(Mayores de dieciocho años)

**¡TENIA DOS MADRES!** Pero su sangre le indicó cuál era la verdadera. Un problema de conciencia. Un dilema de fría humanidad. Un film brutalmente dramático  
**Historia de una menor**  
Un gran triunfo del moderno cine italiano, por  
**IRENE GENNA - ALBERTO FARNESSE - PAOLA BARBARA**  
De 4.45 a 10 y 10.30  
**ESTRENO en el refrigerado**  
**TEATRO CARRION**  
(Para mayores de 16 años)

**GOYA**  
Hoy, desde las 4.30  
Un drama que cautiva y entusiasma  
**HORIZONTE EN LLAMAS**  
Scope, por Gerard Landry y Tamara Lees  
**IBRAHIM**  
Color  
por O. W. Fischer y Nadja Tiller  
(Mayores de 16 años)

**REX**  
Hoy, desde las 4.30  
¡Ultimo día!  
**CAUTIVOS DE LA VENGANZA**  
Color,  
**DOMINGO ES TIEMPO DE DOMINGO**  
(Mayores 16 años)  
Mañana: «El she-riff terrible» y un tesoro en el cielo»  
(Toleradas)

**LAFUENTE**  
Hoy, desde las 4.30  
¡Ultimo día!  
**EL PICARO Y EL BUEN DIOS**  
por Carlos Bohm  
**TIERRA DE HOMBRES**  
Color  
(Mayores 16 años)  
Mañana: «Fantasmas a medianoche» y «El magister»  
tradós

mento en que los bienes, mercancías o productos sean puestos a disposición de las personas a quienes se transmitan o entreguen.

En las ejecuciones de obras, arrendamientos de bienes y servicios y prestación de los mismos, cuando se haya realizado el servicio, ejecutado la obra u operación, extinguido la relación arrendaticia o terminada la obra, o cuando se perciba el precio, ya sea total o parcialmente.

Los suministros y negocios de tracto sucesivo (terminos o vocablos que no aparecen en los artículos 186 y 187, en particular) y en los que el precio o contraprestación se satisfaga mediante entregas parciales hechas con anterioridad a la puesta a disposición de bienes, mercancías o productos, a la prestación del servicio, ejecución de la operación, extinción del arrendamiento o terminación de la obra, se entenderá devengado el impuesto en cada percepción por la parte de precio que comprenda.

Tendrá la consideración de factura la certificación de obra ejecutada.

En la importación o exportación, en el momento de entrar o salir del territorio nacional el objeto de gravamen.

**TIPOS DE GRAVAMEN.**— Son varios: uno general del 1,5 por ciento, del 2 por 100, del 1 por 100 y del 0,30 por 100, y uno acumulativo del 1,80 por 100.

Al 1,50 por 100, los fabricantes e industriales cuando realicen ventas; entregas o transmisiones a comerciantes mayoristas, o a sus propios establecimientos de venta al por mayor, el auto-consumo, cuando proceda al gravamen y las operaciones de exportación e importación.

Al 2 por 100, los que realicen operaciones de venta al por mayor, el auto-consumo, cuando proceda al gravamen y las operaciones de exportación e importación.

Al 1,80 por 100, acumulativo, las ventas, entregas o transmisiones que efectúen los fabricantes o industriales a consumidores, usuarios, comerciantes minoristas o a comerciantes mayoristas que no comuniquen el epígrafe de Tarifa de Licencia fiscal del Impuesto Industrial en que es matriculado, o cuando se realicen el pago de un impuesto del 1,50 por 100 (regla quinta. D. 30-Junio-64).

Al 0,30 por 100, las operaciones realizadas por su comercio por los que sean y tengan la consideración de mayoristas o almacenistas, con arreglo al correspondiente epígrafe de la Licencia fiscal del Impuesto Industrial (antigua contribución industrial), aunque se realicen para consumidores directos o propias sucursales, recaudando en la regla octava del Decreto de 30 de junio, que las ventas, entregas o transmisiones al por menor realizadas por los comerciantes mayoristas tributarán al 0,30 por 100.

Únicamente no devengará el impuesto del 0,30 por 100 cuando las entregas se realicen a sus propios almacenes, depósitos o locales que pertenezcan a su red de distribución y no estén abiertos al público para ninguna operación; es decir, que se sigue aplicando el criterio de la Contribución Industrial de no hacer tributar los depósitos o locales que para almacenar mercancías no se hacen operaciones mercantiles.

La base del impuesto será siempre el precio de venta al por mayor, el de tarifa o, en último lugar, el de mercado.

El Ministerio de Hacienda podrá acordar, para su simplificación, que el impuesto correspondiente a dos o más operaciones gravadas dentro de un ciclo de la producción y distribución se acumule y se extienda al pago en la última operación (lo que de muestra que este impuesto es acumulativo y va añadiéndose en las diferentes fases por que pasa).

Al 2 por 100, el arrendamiento de servicios y la prestación de éstos por cualquier otra causa a persona distinta de la que realice el servicio, con carácter habitual y mediante compensación, sobre el valor de ésta o el servicio.

**BANCOS Y ESTABLECIMIENTOS DE CREDITO.**—En las operaciones de depósito, custodia y gestión de valores, compra y venta de moneda extranjera, transferencias bancarias, órdenes de pago, alquiler de cajas de seguridad, servicios de efectos, avales y garantías, se satisfará el impuesto sobre el importe de la comisión, corretaje, alquiler o servicio percibido por dichas entidades.

El Cer tam en de Cine de Valladolid ha creado escuela. Lo decimos con profunda satisfacción. Siempre es grato comprobar que se siguen los buenos ejemplos. Como ahora en las jornadas gijonesas, con las que, sintiéndonlo mucho, no pudimos concurrir en su totalidad. En Gijón encontramos un certamen naciente, pero con personalidad más que sobrada para obtener el éxito. Como todo lo que empieza, tiene fallos lógicos y defectos contumaces. Son los que no ayudan, pero saben criticar aguda y tenazmente. Son los que anotan la cuenta de los fracasos, como si les recogiesen. Como si lo que en Gijón se intenta no mereciese ya el aplauso unánime sólo por haberlo iniciado.

Allí hay casi el mismo ambiente vallisoletano, con las naturales diferencias. Un programa cuidadosamente editado, proyección de películas, grupos de jóvenes y de sacerdotes que caminan con sus carpetas llenas de papeles, y conversaciones apasionadas. Un hombre joven, Rivero, que sueña con la prosperidad que la empresa merece, y Quiros, que en la ciudad es sinónimo de cordialidad y simpatía. Ellos han de ser la clave, porque representan la continuidad. Luego pululan otros llamados técnicos. Son el perijil de todas las salsas cinematográficas. Los mismos de siempre. Los que se dan la vida padre de festival en festival, unas veces solos, otras acompañados, por niños, o ahora. Cuidado con ellos. Pueden hacer naufragar la empresa mejor intencionada. Menos mal que Juventudes ponía orden con la voz autorizada de Cantarero del Castillo.

El Cer tam en de Gijón, abierto con originales renovadores, debe luchar contra es-

tos falsos pontífices, que tar vistos están. Una prueba: tales caballeros, discutiendo entre ellos con la verborrea de rigor, sin la presencia de los chicos—los primeros interesados en el tema—han hecho todo lo posible para imponer sus criterios. Lo bueno es que en Gijón los chavales votan y ello les sirvió para elegir lo que más les gustaba: "La primera aventura", una deliciosa película dirigida por Demichelli, y española, por fortuna, aunque las largas y las cortas del otro lado del telón, donde cuidan mucho esta clase de cine, eran todas buenas. Los mayores ven estos films con su mentalidad. Y naturalmente, se equivocan. No hay que darle vueltas.

El año pasado falló la producción para niños. Fue escasa. Se rechazaron muchos proyectos. Habría que saber si por enfocarlos desde el punto de vista de los adultos. Muchos de éstos, desorientados, y desorientados, en Gijón. Ponían pegap—hablar por no callar—a la cinta premiada. Confieso que me encantó y desde el primer momento intuí que los chicos, sinceros y sabiendo lo que quieren, le otorgarían el galardón. Y conste que soy padre de familia numerosa. Industriales, exhibidores, críticos, teóricos del cine, reguladores, de todo hubo en Gijón. De todo, menos guionistas. Se habló mucho entre señores con barba; pero la lección la dieron los nequeños. El que después dice que no sabe cuál es el camino, allá él. Gijón lo ha abierto. Sus organizadores pueden sentirse satisfechos. Seguramente en esta temporada vivirán hermosos frutos. Sobre todo si tiran el lastre al agua, que allí está tan cerca. El Cer tam en de 1965 puede significar la consagración de una de las más felices ideas cinematográficas surgida en este país nada pródigo en ellas.

Xavier Cugat ha encontrado, desde primeros de mes, una nueva cantante: Fran Jeffries. Fran Jeffries es norteamericana, nacida hace veintiseis años en un pueblo de California llamado Palo Alto. Canta estupendamente, pero sólo en inglés, y ha actuado en varias películas, de las cuales sólo se ha proyectado en España "La pantera rosa". Pero Fran Jeffries no será su compañera definitiva, ni la sustituta de Abbe Lane. El músico catalán, que pronto cumplirá los setenta y cinco años, ha dicho que está dispuesto a casarse de nuevo, preferiblemente a casarse de nuevo, con una española.

Xavier Cugat parece estar en buena forma. Más envejecido, con cara de pocos amigos y sin una pizca de su buen humor casi proverbial. Desde que él y Abbe Lane tiraron cada uno por su lado, Cugat da la impresión de estar desorientado y sin apoyo. No habíamos acostumbrado a verlos siempre juntos. Se completaban artísticamente. Ahora falta algo.

Fran es alta, morena, de ojos negros. Una buena moza. Estuvo casada con el actor inglés Dick James.

—No la conocía hasta hace muy poco. Desde que la vi actuar la he contratado en seguida. Esta chica vale mucho y llegará muy lejos. Puedo vanagloriarme de tener un buen ojo clínico para estas cosas, puesto que yo fui quien lanzó a Rita Hayworth cuando era una desconocida. Rosario y Antonio se hicieron famosos en Estados Unidos por medio de mi colaboración. Yo los presenté. Ya tengo un poco de experiencia en estas cosas y estoy seguro que este pronóstico no fallará.

Concretamente, Xavier Cugat ha contratado a Fran Jeffries para ac-

**ALAMEDA**  
Desde las 4.30. Ultimo día!  
**ESCUCHA MI CANCION**  
por Joséillo - Technicolor, y  
**BOTON DE ANCLA EN COLOR** - Dúo Dinámico  
(Toleradas)

**Horlas bárbaras a la conquista de un reino. Intrigas, duelos y amores, en una película emocionante y espectacular**  
**La espada del Islam**  
en grandioso CinemaScope y brillante Estancolor, por SILVANA PAMPANINI, FOLCO LULLI y LURNA ABDEL AZIZ  
**HOY De 4.45 a 10 y 10.30 ESTRENO**  
**CINEMA ROXY**  
(Autorizada para todos los públicos)

# TEATRO, MUSICA, CINE

## Cine para niños

Por JESUS VASALLO

El Cer tam en de Cine de Valladolid ha creado escuela. Lo decimos con profunda satisfacción. Siempre es grato comprobar que se siguen los buenos ejemplos. Como ahora en las jornadas gijonesas, con las que, sintiéndonlo mucho, no pudimos concurrir en su totalidad. En Gijón encontramos un certamen naciente, pero con personalidad más que sobrada para obtener el éxito. Como todo lo que empieza, tiene fallos lógicos y defectos contumaces. Son los que no ayudan, pero saben criticar aguda y tenazmente. Son los que anotan la cuenta de los fracasos, como si les recogiesen. Como si lo que en Gijón se intenta no mereciese ya el aplauso unánime sólo por haberlo iniciado.

Allí hay casi el mismo ambiente vallisoletano, con las naturales diferencias. Un programa cuidadosamente editado, proyección de películas, grupos de jóvenes y de sacerdotes que caminan con sus carpetas llenas de papeles, y conversaciones apasionadas. Un hombre joven, Rivero, que sueña con la prosperidad que la empresa merece, y Quiros, que en la ciudad es sinónimo de cordialidad y simpatía. Ellos han de ser la clave, porque representan la continuidad. Luego pululan otros llamados técnicos. Son el perijil de todas las salsas cinematográficas. Los mismos de siempre. Los que se dan la vida padre de festival en festival, unas veces solos, otras acompañados, por niños, o ahora. Cuidado con ellos. Pueden hacer naufragar la empresa mejor intencionada. Menos mal que Juventudes ponía orden con la voz autorizada de Cantarero del Castillo.

El Cer tam en de Gijón, abierto con originales renovadores, debe luchar contra es-

tos falsos pontífices, que tar vistos están. Una prueba: tales caballeros, discutiendo entre ellos con la verborrea de rigor, sin la presencia de los chicos—los primeros interesados en el tema—han hecho todo lo posible para imponer sus criterios. Lo bueno es que en Gijón los chavales votan y ello les sirvió para elegir lo que más les gustaba: "La primera aventura", una deliciosa película dirigida por Demichelli, y española, por fortuna, aunque las largas y las cortas del otro lado del telón, donde cuidan mucho esta clase de cine, eran todas buenas. Los mayores ven estos films con su mentalidad. Y naturalmente, se equivocan. No hay que darle vueltas.

El año pasado falló la producción para niños. Fue escasa. Se rechazaron muchos proyectos. Habría que saber si por enfocarlos desde el punto de vista de los adultos. Muchos de éstos, desorientados, y desorientados, en Gijón. Ponían pegap—hablar por no callar—a la cinta premiada. Confieso que me encantó y desde el primer momento intuí que los chicos, sinceros y sabiendo lo que quieren, le otorgarían el galardón. Y conste que soy padre de familia numerosa. Industriales, exhibidores, críticos, teóricos del cine, reguladores, de todo hubo en Gijón. De todo, menos guionistas. Se habló mucho entre señores con barba; pero la lección la dieron los nequeños. El que después dice que no sabe cuál es el camino, allá él. Gijón lo ha abierto. Sus organizadores pueden sentirse satisfechos. Seguramente en esta temporada vivirán hermosos frutos. Sobre todo si tiran el lastre al agua, que allí está tan cerca. El Cer tam en de 1965 puede significar la consagración de una de las más felices ideas cinematográficas surgida en este país nada pródigo en ellas.

**¡NO viaje sin su permiso de conducir!**

**FRAN JEFFRIES, JUNTO A CUGAT**  
**NO SE CONSIDERA LA SUCESORA DE ABBE LANE**  
Su actuación con Xavier es sólo temporal

Xavier Cugat ha encontrado, desde primeros de mes, una nueva cantante: Fran Jeffries. Fran Jeffries es norteamericana, nacida hace veintiseis años en un pueblo de California llamado Palo Alto. Canta estupendamente, pero sólo en inglés, y ha actuado en varias películas, de las cuales sólo se ha proyectado en España "La pantera rosa". Pero Fran Jeffries no será su compañera definitiva, ni la sustituta de Abbe Lane. El músico catalán, que pronto cumplirá los setenta y cinco años, ha dicho que está dispuesto a casarse de nuevo, preferiblemente a casarse de nuevo, con una española.

Xavier Cugat parece estar en buena forma. Más envejecido, con cara de pocos amigos y sin una pizca de su buen humor casi proverbial. Desde que él y Abbe Lane tiraron cada uno por su lado, Cugat da la impresión de estar desorientado y sin apoyo. No habíamos acostumbrado a verlos siempre juntos. Se completaban artísticamente. Ahora falta algo.

Fran es alta, morena, de ojos negros. Una buena moza. Estuvo casada con el actor inglés Dick James.

—No la conocía hasta hace muy poco. Desde que la vi actuar la he contratado en seguida. Esta chica vale mucho y llegará muy lejos. Puedo vanagloriarme de tener un buen ojo clínico para estas cosas, puesto que yo fui quien lanzó a Rita Hayworth cuando era una desconocida. Rosario y Antonio se hicieron famosos en Estados Unidos por medio de mi colaboración. Yo los presenté. Ya tengo un poco de experiencia en estas cosas y estoy seguro que este pronóstico no fallará.

Concretamente, Xavier Cugat ha contratado a Fran Jeffries para ac-

**ALAMEDA**  
Desde las 4.30. Ultimo día!  
**ESCUCHA MI CANCION**  
por Joséillo - Technicolor, y  
**BOTON DE ANCLA EN COLOR** - Dúo Dinámico  
(Toleradas)

**Horlas bárbaras a la conquista de un reino. Intrigas, duelos y amores, en una película emocionante y espectacular**  
**La espada del Islam**  
en grandioso CinemaScope y brillante Estancolor, por SILVANA PAMPANINI, FOLCO LULLI y LURNA ABDEL AZIZ  
**HOY De 4.45 a 10 y 10.30 ESTRENO**  
**CINEMA ROXY**  
(Autorizada para todos los públicos)

**MIRANDO A LA PEQUEÑA PANTALLA**  
Noticia, actualidad y crítica de televisión Española

El nuevo espacio dominical "Que usted lo pase bien", a través de sus dos últimas versiones, nos ofreció una de cal y otra de arena. Resultó una decepción el programa con guión de José Luis Coll, sobre una parodia de "Tercer Grado", de Tico Medina. El del último domingo estuvo más a tono, sin embargo. De todas las formas, como el espacio empezó con los mejores auspicios, concedámosle un margen de confianza a ver en qué queda la cosa.

No a las películas de sesión de noche. Los dos últimos títulos pasados carcean del menor interés. Ni "Virginia" sirven para hacer amena ninguna noche de domingo. Después de una época de cuidadosa selección, se vuelve, al parecer, al desecho de todos los tiempos. Pedimos que vuelva a cuidarse, con el máximo esmero, este programa de cine.

¿Y qué nos dicen ustedes de la última "Gran Parada". Nuestro aplauso más caluroso para Fernando García de la Vega, realizador, que supo darle nueva forma y nuevos cauces al programa. Excelente la actuación de Antonio Molina. Magnífica la exhibición del Ballet Galego. Acertado el "schet" cómico de Tony Leblanc y Julito Riscal. Y fabulosos, sencillamente fabulosos, Lola Flores. Pocos artistas, pero bien seleccionados. Y todos españoles. ¡Bravo por "Gran Parada".

"Edición Extra", el programa servido por la red de Eurovisión, mantiene un tono equilibrado de interés. Hay mucha brevedad periodística, en la selección de los temas y mucha justicia en la forma de convertirlos en imágenes. Es un espacio que no llega a apasionar, sinceramente, pero que siempre interesa. Y esto ya es importante en televisión.

"Amigos del Lunes", en su última edición, pareció contagiarse de "Gran Parada". Sólo que en tono menor. Volvieron a menudear las atracciones extranjeras; pero, eso sí, todas de auténtica categoría. Hasta ese broche de oro con los impresionantes Nina y Frederick, que revalidaron sus éxitos en actuaciones anteriores. Los presentadores, sin embargo, tanto Franz John, como Gustavo Re, estuvieron bastante desafortunados, pese a sus intentos por enmendar la cosa.

La telenovela de esta semana está gustando. ¿Motivo? Pues, sencillamente, que tiene un guión lleno de humor, de gracia, de ingenio y de tono amable, como requiere este espacio. Claro que sabiendo que el guión es de Vicaíno Casas, esto no nos extraña ni un poco siquiera. Por lo demás, la interpretación, con Carlos Larrañaga, Elena María Tejero y Pablo Sanz, no puede ser más afortunada.

Y ahí han tenido ustedes, durante toda la semana pasada, a la actriz vallisoletana Lolita Herrera. Su actuación no pudo ser más completa ni convincente, tanto en la telenovela como en "Primera Fila". Actriz sensiblemente dúctil, segura, llena de recursos, de naturalidad, de fluidez interpretativa. Su interpretación en "Edén término", la obra de Priestley, fue de primerísima categoría. Difícilmente superable. E igual calidad mostró en el guión de las cuatro de la tarde. Bien por Lolita Herrera, y a ver si volvemos a verla con la asiduidad que ella merece.

**BOLETIN DE SUSCRIPCION**  
LIBERTAD SANTIAGO, 19



¿Se considera usted sucesora de Abbe Lane?  
—De ninguna manera. Mi estilo es completamente distinto al suyo. No tenemos en común más que una cosa: las dos cantamos.  
—¿Piensa estar mucho tiempo al lado de Cugat?  
—No, porque dentro de poco iré a Inglaterra a hacer una película.  
Fran Jeffries es más alta que Abbe Lane, más viva. Parece más inteligente y menos melosa que ella. Pero ambas tienen en la misma proporción eso que se llama "sexy". El ojo clínico de Xavier Cugat no se equivoca nunca...  
J. ESPADA.  
(COPRENSA)

**BOLETIN DE SUSCRIPCION**  
LIBERTAD SANTIAGO, 19

Don .....  
de .....  
calle .....  
se suscribe a LIBERTAD por un .....  
prorrogable mientras no avise a la Administración  
de ..... de 1963  
Firma .....  
PRECIOS TRIMESTRE, 135 PTAS.; SEMESTRE, 270; AÑO, 540  
NOTA.—EL PAGO SE ENTIENDE POR ANTICIPADO.

Miércoles, 22 de julio de 1964

DI...  
DI...  
Ent...  
y...  
LAS...

La As...  
da loná...  
costura...  
están feder...  
terísticas d...  
la calada...  
Uno d...  
después de...  
Ronald...  
por la sena...  
Michae...  
gusto idea...  
dama olo...  
La rot...  
la preferen...

Para la prim...  
se lana ros...  
nuevas se...  
láviles sea...  
son inconfu...  
bien en los...  
tidos de có...  
nola d'ulce...  
ructaria, ya...  
organza, o...  
simple ribel...  
Pero en lo...  
dos piezas...  
categoría de...  
ter Owen. S...  
ha hecho l...  
elegantes en...  
to en el clá...  
las más ric...  
consequen...  
que son el...  
jer.

Hartnell e...  
Reina. Con...  
adolescencia...  
una cifra. Is...  
sus d'and...  
mujeres má...  
vestidas de...  
gusta de los...  
dopos se car...  
lusion de el...  
los material...  
de ellos son...  
parecen sac...  
"Las mil y u...  
Los trajes...  
na tienen en...

HORIZON...  
2: Emanación...  
ral de la pa...  
nan. Honest...  
o dicho pie...  
7: Partes po...  
9: Ciertas ch...  
cosa. 10: Qui...  
mercancia. 11...  
nombre.

VERTICAL...  
del cuerpo de...  
uedas Suplic...  
en las telas p...  
Ciertas de ju...  
Ciertas Juego...  
vel.

(SO...  
LA SECC...

# LOS ONCE FAMOSOS DIEZ HOMBRES Y UNA MUJER DICTAN LA MODA INGLESA

Entre ellos se encuentran Cavanagh y Hartnell, los modistas de la Corte LAS COLECCIONES DE LA UNICA MUJER, ANGELA DELANGHE, SON LAS QUE MAS SUSPENSE PROVOCAN

La Asociación de Diseñadores de Modas de Londres ha alcanzado ahora la cumbre de la moda londinense. Está formada por diez hombres y una mujer, que representan lo mejor de la alta costura inglesa. En cada estación se renuevan y presentan nuevas colecciones. Y aunque los once están federados, cada uno tiene su estilo particular que difiere totalmente de los otros. Las características de todos son la elegancia, la fina fabricación y estupenda mano de obra, que garantizan la calidad.

Uno de los innovadores es John Cavanagh, que ha alcanzado gran popularidad últimamente después de haber diseñado el traje nupcial de Alejandra de Kent.

Ronald Paterson es otro modista componente de este grupo, que se caracteriza especialmente por la sencillez de sus líneas, muy adecuada para las jovencitas.

Michael, otro de los once, es uno de los más audaces diseñadores. Sus modelos presentan algunas ideas originales o extravagantes. De esta forma ha alcanzado gran clientela entre las elegantes damas aficionadas a la belleza de sus trajes de noche ha hecho famoso a Victor Stiebel, quien goza de la preferencia de las debutantes. Nadie como él para trabajar las organzas, las muselinas, las



Para la primavera, un vestido de lanilla confeccionado en suave lana rosa. Es un modelo de la boutique de Charles Creed.

nuevas sedas naturales o las volátiles gasas. Sus trajes de noche son inconfundibles, aunque también en los de calle y en los vestidos de cóctel pone siempre la más dulce y romántica que le caracteriza, ya sea en un cuello de organza, o en una flor, o en un simple ribeteado.

Pero en los trajes clásicos de dos piezas nadie ha alcanzado la categoría de Charles Creed y su colega Owen. Su corte perfecto les ha hecho los favoritos de las elegantes en este atuendo. Tanto en el clásico tueded, como en las más ricas telas para noche, consiguen modelos tan perfectos que son el entusiasmo de la mujer.

Hartnell es el favorito de la Reina. Con él se viste desde su adolescencia, y si bien hace algunos años Isabel era criticada por sus atuendos, hoy es una de las mujeres más elegantes y mejor vestidas de Inglaterra. Hartnell gusta de los bordados y sus modas se caracterizan por la profusión de ellos y la riqueza de los materiales que usa. Algunos de ellos son tan perfectos que parecen sacados de un cuento de "Los mil y una noches".

Los trajes de sport y de mañana tienen en Matelli uno de los di-

señadores—también pertenece al grupo de los once, claro está—más representativos. Más que en el diseño, Matelli es exigente en el corte y en la calidad de las telas que utiliza. Su línea es sencilla y cómoda, fácil de llevar, de ahí que sus trajes sean los favoritos de las mujeres de negocios, de las que viajan mucho y de las deportistas.

Hardy Amies es un creador de alto nivel dado a las más caprichosas veleidades. Sus trajes de cóctel y de noche son extravagantes y audaces. Adora las plumas, los bordados, los chales y las telas exóticas. Sus trajes siempre llaman la atención y no son muy numerosas las mujeres que se atreven a vestirlos, ya que para ello hay que tener una figura perfecta. Por eso, cualquier mujer vestida por Amies llamará enormemente la atención allí donde quiera que vaya.

A Sherard le encantan los trajes pegados al cuerpo, porque él opina que la línea de éste debe ir creciendo siempre bajo la tela; de ahí que no abuse nunca de volantes, ni de amplias faldas, ni mangas o cuellos historiados. Como Hartnell, adora la profusión de bordados o las telas de tipo oriental gruesas y laminadas.

# UNA EXPERIENCIA INTERESANTE ENSEÑANZA POR TELEFONO

## Dura seis meses y la ha realizado, con éxito, un colegio norteamericano

COLUMBIA (Missouri).—Una pequeña Universidad de aquí ofrece una serie de cursos en los cuales profesores y alumnos están unidos por las líneas del teléfono a larga distancia. Diez Universidades, en otros siete Estados, participan en estas "teleconferencias".

Refiriéndose a este sistema, el presidente del Stephens College, doctor Seymour A. Smith, ha declarado:

—Nuestra experiencia ha demostrado que las clases por teléfono constituyen un medio económico de llevar a las aulas a personas calificadas que, de otro modo, serían inaccesibles. El costo de una conversación telefónica entre la clase y una persona en Washington, Los Angeles, Estocolmo o Tokio es bajísimo, por períodos de media hora o más prolongados, si se le compara con el costo de llevar a esos mismos profesores, personalmente, a dictar clases en las aulas.

El primer curso establecido por teléfono fue a finales de 1963. Se trataba de un seminario científico. Se llevó a efecto gracias a una donación del Fondo para el progreso de la educación, que fue instituido por la Fundación "Ford", en 1951, en la ciudad de Nueva York.

LOS ESTUDIANTES PUEDEN HACER PREGUNTAS DESDE SUS SALONES DE CLASES

En 1963 se estableció una conexión telefónica experimental entre un colegio de la Universidad de Columbia, de Nueva York, y otro colegio situado en Australia.

Las conversaciones se prolongaron por treinta minutos, atravesando los 18.400 kilómetros de distancia entre una y otra ciudad, casi media vuelta alrededor de la Tierra. El experimento tuvo por objeto demostrar que era posible que escuelas totalmente separadas entre sí pudieran usar los servicios de expertos y especialistas que, normalmente, no podrían estar a disposición de, las escuelas, individualmente consideradas.

Los estudiantes de los cursos por "teleconferencia" pueden hacer preguntas directamente desde sus salones de clase con la ayuda de varios teléfonos conectados a los circuitos de larga distancia.

CURSOS DE UN SEMESTRE DE DURACION

A principios de este año se ofreció un curso de un semestre de



MISSOURI.—En un Seminario de Ciencias asisten alumnos de varios colegios en una sola clase. Los alumnos escuchan atentamente al altavoz por el que habla el profesor, que está a una gran distancia, conferenciando telefónicamente. Otros diez colegios menores, situados en seis Estados colindantes, están conectados por líneas telefónicas durante la conferencia. —(Foto PYRESA.)

# AL ELEVARSE EL NIVEL DE VIDA DESCIENDE LA TUBERCULOSIS

En España las defunciones acusan un descenso vertical

La tuberculosis es el tributo que la humanidad paga a sus lacras, tanto económicas como espirituales. Se la denominó "la peste blanca" porque, como la peste bubónica, asolaba pueblos enteros.

El suero de Yersin acabó con la peste bubónica, pero la tuberculosis no es sólo un puro contagio, sino la emergencia de un estado de miseria, tanto fisiológica como psíquica; el hambre, la suciedad, la vivienda infecta, el hacinamiento, la excesiva humedad, las alteraciones hormonales de la mujer en la pubertad, la falta de aire puro y de sol, la incultura y la injusticia, son los factores determinantes de tan fatídica dolencia.

Aunque la tuberculosis puede asentarse en cualquier órgano, la llamada así por antonomasia es la tuberculosis pulmonar, por los módulos que produce, parecidos a pequeños tubérculos.

Seguindo las sagaces observaciones de los doctores Pirquet, Hambergel, Ople, con otros más, podemos decir que todos los jóvenes de los países civilizados en su mayoría padecen contagios fírmicos. Lo que sucede es que el bacilo de Koch sólo prospera en los organismos débiles, en los predisuestos, en los viciosos y abandonados con alimentación deficiente.

Es raro el individuo que no convive en muchas épocas de su vida con tan molestos huéspedes. El doctor Naegete, testifica que más del noventa por ciento de casos autopsiados tenían lesiones tuberculosas perfectamente cicatrizadas, siendo de suponer que ni los mismos afectados sospecharon que en un momento determinado fueron tuberculosos.

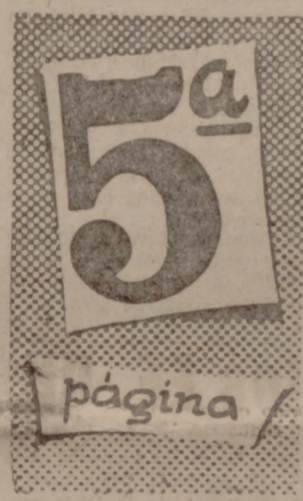
Conforme sube el nivel de vida, conforme aumenta la cultura, llegando a un estado en que la justicia presida todos nuestros actos, desciende automáticamente la tuberculosis.

Las guerras acrecientan terriblemente la proliferación del bacilo de Koch. Después de la Se-

gunda Guerra Mundial, las bajas producidas por la tuberculosis subieron a un ochenta por ciento en los países centro-europeos y limitados.

En España, después de la Guerra de Liberación, las defunciones por la tuberculosis alcanzaron el treinta por ciento. Pasados veinticinco años de paz, con viviendas decorosas, con abundancia de mantenimiento y con una tranquilidad ostentosa las defunciones acusan un descenso vertical. Recientemente se ha puesto en marcha la denominada Campaña Nacional de Erradicación de la Tuberculosis, lo que hará descender posiblemente el número de tuberculosos en toda España.

Roberto Koch descubrió en 1888 el bacilo de su nombre, pero aunque intentó por todos los medios crear la correspondiente vacuna preventiva, "la tuberculina", desgraciadamente fracasó en sus nobilísimos anhelos. Ello nos hace pensar, con los doctores K. E. Ransie y Jürgens, que en la tuberculosis tienen más importancia que el contagio los factores coadyuvantes a que antes aludíamos.



# COMO UN TREN

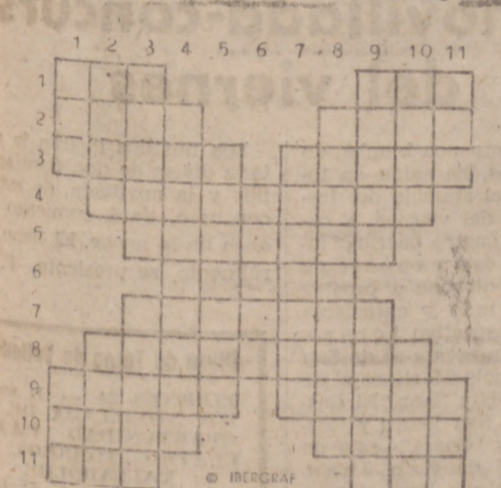


Se ha inventado un sistema de rodaje adaptable a cualquier vehículo, por medio del cual un automóvil cualquiera puede transformarse en tren. Los empleados del ferrocarril comprueban cómo se realiza la operación. Un coche sobre rúles puede alcanzar hasta 110 kilómetros por hora.—(Foto Fiel.)

# Veintisiete casas españolas expone en la Feria de Nueva York

NUEVA YORK.—(Del corresponsal de PYRESA, recibida por telex).—Veintisiete casas españolas exponen desde hace dos días en el "Centro Permanente Comercial", establecido por nuestro Gobierno en el rascacielos de la Pan American, en Nueva York, una hermosa y variada gama de productos de cerámica y de porcelana de nuestra tierra. La exposición, que concluirá el sábado, es la quinta de la serie que desde su inauguración, hace unas semanas, ha ofrecido el "Centro Permanente" al mercado estadounidense e incluye productos clásicos y modernos, vajilla y figuras, así como también lámparas de vidrio y de cerámica. Muy grande es el interés manifestado por los compradores de grandes casas americanas en esta serie de exposiciones de productos españoles que, el "Centro Permanente" ofrece año a año al ancho mercado de los Estados Unidos, interés que confirma cuán acertada ha sido esta iniciativa. Al éxito logrado aquí en estas últimas semanas por productos como el mueble y la piel, se añade ahora el que tan claramente obtuvo la inauguración de la nueva exposición, que por primera vez ofrece al público norteamericano la oportunidad de conocer la riqueza infinita de la cerámica española, reflejo de antiguas culturas y civilizaciones árabes y persas, maduradas durante siglos a manos de nuestros alfareros.—G. B.

# TIEMPO PERDIDO



—Pues lo que tú me habías dicho: un Jersey sin mangas.



—¿En libertad? No quiero, no salgo... ¡Cualquiera encuentra ahora un piso...

**HORIZONTALES.**—1: Artículo. Signo aritmético. 2: Emanación que despiden algunos cuerpos. Natural de la parte del Africa septentrional. 3: Abandono. Honestidad, recato. 4: Apartados. 5: Discurso o dicho pisicista y mordaz (plural). 6: Sabrosos. 7: Partes posteriores de las cosas. 8: Cogióselas. 9: Ciertas clases de perros. Señalar o marcar una cosa. 10: Quiéres. Saco grande para transportar la mercancía. 11: Valor o estimación de las cosas. Pro-nombre.

**VERTICALES.**—1: Artículo. Entregas. 2: Partes del cuerpo de algunos animales. Coja. 3: Ciertas monedas Suplicar. 4: Observemos. 5: Innatos. 6: Hagas en las telas plegues menudas. 7: Habitasen. 8: Aparatados de un sitio. 9: Maneras de ser. Lucifer. 10: Ciertos juegos. Cierta recipiente. 11: Hermana. Nivel.

(SOLUCION AL CRUCIGRAMA EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS)

# INFORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

SE DECLARA EL TOQUE DE QUEDA

## Chinos y malayos se enfrentan en Singapur

### Patrullas armadas vigilan en los barrios de la ciudad

SINGAPUR, 22.—Tropas malayas están siendo trasladadas a Singapur y todos los permisos de las fuerzas de la Policía han sido cancelados, después de los violentos disturbios que se han producido en las últimas horas entre las comunidades china y malaya de la ciudad.

El primer ministro en funciones, Tun Abdul Razak, llegó esta mañana a Singapur procedente de Kuala Lumpur, acompañado por otros miembros del Gabinete.

Desde los Estados Unidos, donde se encuentra actualmente en visita oficial, el primer ministro de Malasia, Tengku Abdul Rahman, ha enviado un mensaje a su pueblo pidiéndole que vuelva a la tranquilidad.

Los autobuses reanudaron su servicio esta mañana y las oficinas volvieron a abrir sus puertas, pero muchas personas fueron atacadas cuando se dirigían a sus lugares de trabajo. El toque de queda, que fue declarado a las nueve y media de la noche de ayer y levantado a las seis de la mañana, ha vuelto a ser impuesto a las once de la mañana de hoy, a raíz de informes según los cuales se habían vuelto a producir choques esporádicos entre malayos y chinos. Los estable-

cimientos empezaron a cerrar y la gente se apresuró a regresar a sus hogares.

Un portavoz de la Policía ha declarado que 159 personas han sido detenidas. Los actos de violencia parecen limitarse a la isla de Singapur, donde existe una comunidad de dos millones de residentes chinos. Se trata del segundo incidente racial que se produce en Malasia en los últimos diez días, ya que el 12 y 13 de julio se produjeron incidentes entre chinos y malayos en el Estado de Penang del Norte, causando dos muertos y trece heridos.

Esta mañana se han vuelto a producir incidentes en varias zonas de la isla, informando la Policía que otras cuarenta personas han resultado muertas.

Patrullas fuertemente armadas vigilan las zonas en que se han producido los disturbios y que se encuentran desiertas después de la reinstalación del toque de queda. Todos los establecimientos se encuentran cerrados.

Tun Abdul Razak visitó el escenario de las luchas raciales durante dos horas.

Se recuerda que la lucha comenzó durante una procesion en la que la comunidad musulmana celebraba el aniversario del nacimiento del profeta Mahoma.—Efe.

## ROMEO GORRIA CONFERENCIA CON EL PRESIDENTE PERUANO

### El Ministro establecerá acuerdos de cooperación mutua con Hispanoamérica Para que jóvenes obreros estudien en las Universidades Laborales

LIMA, 22.— El ministro español de Trabajo, don Jesús Romeo Gorria, se ha entrevistado con el presidente Belaunde Terry, después de recibir las llaves de la ciudad de Lima, en una ceremonia celebrada en el Ayuntamiento.

No ha sido revelado el tema de las conversaciones sostenidas entre el Ministro español y el presidente Terry.

Se hallaban también presentes, aparte del alcalde de Lima, Luis Bedoya Reyes, el embajador de España en esta capital, don Angel Sanz Briz, y otras personalidades. Efe.

### COMENTARIO EN LA PRENSA IBEROAMERICANA

BOGOTA, 22.— La Prensa local ha publicado, en lugares destacados, la noticia del viaje por Hispanoamérica del ministro español de Trabajo, don Jesús Romeo Gorria. "La República" da a dos co-

lumnas la noticia de la escala del avión en que viajaba el Ministro español a su paso hacia Lima.

La información destaca las "trascendentales conversaciones que el Ministro español celebrará con sus colegas y personalidades iberoamericanas encaminadas a establecer acuerdos de cooperación mutua, de carácter técnico y administrativo".

"Al parecer —sigue diciendo el periódico— España está dispuesta a conceder becas y otras facilidades para que jóvenes obreros iberoamericanos cursen estudios de especialización en Universidades Laborales y otros centros de formación profesional española."

Finalmente termina escribiendo el citado diario sobre las buenas disposiciones por parte del Gobierno español para suscribir tratados recíprocos de seguridad social y de ayuda a los países iberoamericanos mediante programas de asistencia a trabajadores.—Efe.

## AUDIENCIAS DEL CAUDILLO

MADRID, 22.— Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo ha recibido en audiencia militar, en el Palacio de El Pardo, a los siguientes señores:

Don Joaquín Isasi-Isasmendi y Aróstegui, general de División, fiscal militar del Consejo Supremo de Justicia Militar.

Don Eduardo Esteban Valdés, interventor general del Ejército.

Don José Virgil Quintanilla, general de Brigada de Artillería, a las órdenes del señor Ministro del Ejército.

Don Emilio Sánchez Toro, interventor de Ejército, del Consejo Supremo de Justicia Militar.

Don Luis Acózcarga y Pérez Caballero, coronel de Ingenieros Aeronáuticos, secretario general y técnico de Aviación Civil y del Transporte Aéreo.

Don Manuel Morales Muñoz, coronel médico del Aire de la Inspección de Sanidad de la Subsecretaría de Aviación Civil.

Don Juan Barquero Barquero, coronel de Infantería, jefe del Regimiento de Infantería Wad-Ras número 55.

Don Luis Vidal Gamara, coronel médico del Aire, a las órdenes del señor Ministro del Aire.

COMISIÓN DEL CONSEJO DIRECTIVO DE LA ASOCIACIÓN DE INGENIEROS DE MINAS DE ESPAÑA, presidida por don Pedro Figar Alvaréz y acompañada por don Gregorio López Bravo, ministro de Industria, y don Joaquín Targhetta Arriola, director general de Minas y Combustibles.

Don José Díaz de Villegas, director general de Plazas y Provincias Africanas, acompañado de don Marcos Boné, don Fortunato Okembe y don Jesús Guaro, alféreces de la Guardia Territorial de Guinea Ecuatorial.

Comisión organizadora del I Congreso de Estudios Tradicionalistas, presidida por don Francisco Elías de Tejada, presidente del Centro de Estudios Históricos y Políticos "General Zamalacáregui", y acompañada por don Miguel Fagoaga Gutiérrez Solana, secretario nacional de Asociaciones.

Don Ramón Castilla Pérez, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Málaga.

Don José Manuel Mateu de Ros, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Asturias.

Don Manuel Alabart Vivand, cónsul general de España en Nueva York.

Don Luis Martín-Ballester, fiscal jefe de la Audiencia Territorial de Zaragoza.

Reverenda sor María del Pilar Ríos, vicaria superior de las Siervas de la Pasión y Casa-Cuna de Santa Isabel, de Valencia, acompañada de la secretaria, sor María de la Cruz Barrio.

Marques de Villarreal de Burriel, presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria de la provincia de Cádiz.

Don Juan Manuel Fanjul Sedeno, abogado.—Cifra.

## La operan a la fuerza

NUEVA YORK.—Por orden de un juez se ha sido amputada una pierna a la señora Evgenia Sovner, de veintiocho años. Los médicos dictaminaron que si no intervinieran la enferma moriría gangrenada. La señora Sovner prefiere morir, antes que ir al quirófano. El juez ha ordenado cortar por lo sano.—PYRESA.

## Anúnciese en este diario

GUY BUENO

## Solís conferencia con los dirigentes de la industria alemana

(Viene de la página primera) creo que también para Alemania occidental— la colaboración económica hispano-germana es de gran importancia, ya que los miembros alemanes de la Comisión conocen perfectamente los problemas de la economía española y tienen una cierta experiencia en la manera de resolverlos. En todo caso, cabe destacar la entrevista del señor Solís con los dirigentes de la industria alemana como uno de los capítulos esenciales de su estancia en la hermosa capital de Baviera.

Por lo que se refiere a sus conversaciones con las personalidades del Comité Internacional para la Defensa de la Civilización Cristiana, se puede subrayar su gran cordialidad.

Desde hace bastantes años, la República Federal Alemana y España han sido como los motores de este organismo, especialmente por la dedicación a él de don José Solís y algunos ministros del Gobierno Federal de Bonn. Los problemas de la lucha contra el co-

munismo, por un lado, y, de otro, contra los brotes de materialismo aparecidos en la sociedad moderna, han creado la voluntad decidida de combatirlos. De aquí el carácter íntimo, casi de familia, como digo más arriba, de las relaciones germano-españolas en el cuadro de la defensa de la civilización cristiana.

En el fondo, no puede decirse que estas cuestiones tratadas por el Ministro español, al margen de la XV Conferencia Internacional de la Familia, sean completamente de la colaboración económica hispano-germana, a través de las actividades de la Comisión Mixta citada, redundará— en un plazo más o menos largo— en favor de la estabilidad económica española y, por lo tanto, de la estabilidad de la sociedad y de la familia. Igualmente, aunque en el plano espiritual, religioso y cultural, los trabajos de la Organización para la Defensa de la Civilización Cristiana.

ALBERTO CRESPO

## SUCESOS

### Choca en Madrid un «bus» con una columna

#### Treinta y seis viajeros heridos de pronóstico reservado

MADRID, 22.— Treinta y seis personas resultaron heridas, seis de pronóstico reservado y las restantes leves, que viajaban en un autobús de los que hacen el servicio Diego de León-Hortaleza. En medio de la tormenta de anoche circulaba el autobús y el conductor parece ser que tuvo que frenar, al llegar a la esquina de General Mola, para evitar chocar con un turismo, y debido a que el pavimento estaba muy resbaladizo por la gran cantidad de agua caída, se deslizó y fue a estrellarse contra una columna del tendido eléctrico. El accidente fue muy aparatoso. Pasados los primeros momentos de confusión se organizaron los servicios de auxilio, que duraron varias horas, y los heridos fueron trasladados a las clínicas de urgencia. Se instruyen las oportunas diligencias judiciales.—Cifra.

lez Alarcón, de cincuenta y cuatro años, natural y vecino de Elche.

El segundo sufre magullamientos y diversas heridas, de pronóstico reservado, y el ciclista, herido leve, de las que han sido asistidos en la Casa de Socorro de Elche.

Se da la circunstancia de que el viajante de comercio, que murió en el acto, ya que las heridas que había recibido eran gravísimas, había sido recogido en la carretera por el conductor del turismo, que no sabe más detalles de la víctima.—Cifra.

### CIENTO QUINCE MUERTOS EN LAS INUNDACIONES DEL JAPON

TOKIO, 22.—A 115 muertos se eleva ya la cifra de víctimas como consecuencia de las lluvias torrenciales caídas sobre la región occidental del país, que han producido inundaciones y corrimientos de tierra, seguidos por facilitados por un informe oficial del Gobierno.

Señala el informe que se descomponen en el paradero de 21 personas desaparecidas.

Los daños ocasionados se elevan casi a los 300 millones de pesetas. Unas 350 casas han quedado totalmente destruidas; 41 fueron arrastradas por las aguas y otras 350 casas han quedado parcialmente destruidas.—Efe.

### AUTOMOVIL ENTERRADO

SAN JUAN (Puerto Rico), 22.—Unas 30.000 toneladas de tierra cayeron, por la ladera de una montaña, sobre una carretera, enterrando un automóvil en el que viajaban tres personas.

El accidente se produjo en una autopista situada entre las localidades de Palmer y Naguabo, en un punto donde los ingenieros de Obras Públicas procedían al ensanchamiento de la carretera.—Efe.

### LOGRA AHUYENTAR A UN LADRON

ROMA, 22.—La Condesa Consuelo Crespi se vio sorprendida al entrar en su apartamento de Roma con la presencia de un ladrón. La Condesa dio un grito tal de angustia que el bandido, impresionable, salió corriendo, abandonando un botín de 3.600.000 pesetas en forma de joyas. La Condesa ha decidido asegurar sus cuerdas vocales.—PYRESA.

### INGENIERO MUERTO EN ACCIDENTE

PONTEVEDRA, 22.—Don Raimundo González Fernández de 33 años de edad, ingeniero de Minas, natural de Pola de Lena (Asturias) y vecino de Sotillos también en Asturias, resultó muerto al chocar contra un camión, esta madrugada, el coche que conducía. El accidente se registró en el término municipal de Roldán. El señor González Fernández regresaba de Vigo a Cambados, donde veranaba con su familia, y al parecer fue desestruado por las luces del camión.

En el momento del accidente pasaba por allí el también ingeniero don Pedro Álvarez, quien en su automóvil rescató al señor González Fernández, pero éste era ya cadáver.—Cifra.

### VIAJANTE MUERTO

ELCHE (Alicante), 22.— Un hombre, del que sólo se sabe que era viajante de comercio, ha resultado muerto en un accidente de carretera.

El hecho ocurrió en la de Alicante a Murcia, a 24 kilómetros de Elche, donde el coche que conducía Carlos Blesa Rodríguez, de treinta y tres años, farmacéutico, natural de Alcoy, donde está domiciliado, chocó con la bicicleta sobre la que iba Joaquín González.

## ESTA NOCHE LA SALA DE CONCIERTOS

DE LA R. E. M.

Programa LXXXIV

En colaboración con Radio Nederland y la Embajada de los Países Bajos en Madrid

1.—Leonora, obertura de Ludwig van Beethoven.

2.—Sinfonía núm. 9 en do, de Frank Schubert.

Interpretará la Orquesta del Concertgebouw de Amsterdam. Director: Bernard Haitink.

TODOS LOS MIERCOLES, A LAS OCHO Y MEDIA DE LA NOCHE, por La Voz de Madrid, La Voz de Valladolid, La Voz de Palencia, La Voz de León, La Voz de Extremadura, La Voz de Alicante, La Voz de Almería, La Voz de Cádiz, La Voz de Castellón, La Voz de Principado de Asturias, La Voz de Guipúzcoa, La Voz de Cantabria, La Voz de Vigo, La Voz de Mediodía, La Voz de Cataluña, La Voz de Navarra y La Voz de Andalucía (Córdoba).

Es un programa de la R. E. M.

## Ruby había decidido matar a Oswald

DALLAS (Texas), 22.— Ruby había decidido matar a Kennedy, si se le presentara a raíz de haber leído en un periódico una carta abierta de Kennedy que le trastrocó el "Dallas News".

El diario, que declara haber recibido la información de un confidente, asegura que Ruby, cho estas revelaciones, se puso a prueba a que fue sometido sábado ante la magistratura de mentiras. "La prueba", añade el "Dallas News", "se dio el 24 de noviembre, dos días después del asesinato del presidente Kennedy."

"Todas las declaraciones por Ruby en su celda —conociendo el periódico— concuerdan con la que había hecho anteriormente a la Comisión Warren encargada de esclarecer las circunstancias del asesinato de Kennedy. Efe.

## INFORMACION FINANCIERA

### Buena disposición en la Bolsa

MADRID, 22.—Bolsa de Madrid: Continúa en esta sesión la buena disposición que mostró la semana, si bien en la jornada se acentúa esta buena disposición de mercado, que se extiende, en general a casi todos los sectores. De un total de 83 valores contratados en renta variable 44 suben, 12 bajan y 27 no varían. Al cierre se mantenía la tónica que predominó en la jornada. El índice fue de 98,87 en alza de 0,39 por ciento.—Cifra.

BILBAO, 22.—Ha concluido la buena orientación del día, y, siguiendo la tónica de los últimos días, se ha producido un fortalecimiento en las acciones bancarias y financieras, destacando las acciones de las acciones bancarias y financieras. Al cierre, la demanda tendía a casi todos los sectores.—Cifra.

Excelente cosecha de trigo en Francia

PARIS.—La cosecha de este año es magnífica en Francia. Se calcula que ascenderá a millones de toneladas —casi el doble de la cosecha de 1953— y se podrá exportar 40 millones de toneladas a China y a países comunistas.—PYRESA.

HOMENAJE A EUGENIO MONTES

ROMA, 22.— Los corresponsales de Prensa española en Roma ofrecieron un agasajo informativo y agregado cultural en la Embajada de España en Roma a Eugenio Montes, con motivo de haberse otorgado el título de honor.

Al agasajo, celebrado en la "trattoria" romana, asistió el embajador español en Roma, Alfredo Sánchez Bella. Otro agasajo, en nombre del Ministerio de Información y Turismo, se celebró en la Embajada de España en Roma, don José Artigas.

Montes agradeció el homenaje dando las gracias al Director de Prensa y al Ministro de Información y Turismo por su atención.—Efe.

## DISTINCION A VÁZQUEZ PRADA Y A DEL RÍO CISNEROS

MADRID, 22.—Por un decreto de la Jefatura de Estado del 18 de los corrientes les ha sido concedido el ingreso en el Orden Imperial del Yugo y las Flechas con categoría de comandadores, a Manuel Vázquez-Prada y Blanco, y a Agustín del Río Cisneros.

Los condecorados están ligados a la Prensa del Movimiento por fuertes lazos de sentimiento y fidelidad política. Manuel Vázquez-Prada, actualmente director-gerente de Prensa Gráfica y secretario de la Escuela Oficial de Periodismo, fue durante mucho tiempo redactor-jefe de "Arriba" y más tarde subdirector.

Agustín del Río Cisneros, colaborador del diario "Arriba", es hoy director de Publicaciones del Movimiento.

Por ello, todos cuantos trabajamos en las tareas informativas de la Prensa del Movimiento, nos congratulamos con ellos y sentimos como propios el honor con que se ha distinguido a ambos camaradas.—PYRESA.

## LA FIESTA NACIONAL

### La novillada-concurso del viernes

Pues, sí. Como una bomba, de rápidos efectos, ha caído en toda la ciudad el anuncio del festejo nocturno del viernes. Y cada uno de los cuatro barrios "interesados" en esta especie de certamen se dispone a prestar el más abigarrado y entusiasta apoyo a su respectivo torero. "Tornerito" representa al de San Ildefonso, Manolo Martínez al de Santa Clara, Félix Sanz "El Castellano" al de San Pedro y Herminio Jiménez "Chaca"—calé de pura cepa—al de San Juan.

¿Quién será el que lleve el gato al agua? Las fuerzas están tan igualadas que el pronóstico resulta imposible.

Lo que sí se puede asegurar es que la pelea va a resultar harto competitiva. Aparte la "honrilla" correspondiente, los chavales se alucidan un bonito y estupendo trofeo de la Peña Taurina "El Afición Vallisoletana" y un hueco en una de las próximas novilladas, caso de que el "vencedor" demuestre estar en condiciones de poder afrontar con éxito la importante papeleta.

Para el público hay, también, otros incentivos, aparte el natural del festejo en sí. Los precios y la hora, a favor del bolsillo y del termómetro, respectivamente; y un montón de importantes regalos en especie y en "crudo" que serán sorteados en el lugar del "suceso".

el AGO... el fin... desl... te... PRU...

Plaza de Toros de Valladolid

VIERNES, 24 — 11 NOCHES LA NOVILLADA CONCURSO OPORTUNIDAD PARA CUATRO TOREROS VALLADOLID

Angel Gómez TORNERITO Manolo Martínez Félix Sanz EL CASTELLANO

GRADAS 10 Ptas. TENDIDOS 20 Ptas. NIÑOS 5 Ptas. TAQUILLAS: A partir de mañana, a las cinco de la tarde.

Los novillos lucirán la tuda divisa de don Santiago y la novillada, de once de la noche. El llenamiento, se presente.—Efe.

LA VOZ DE VALLADOLID PRESENTA: SALA DE CONCIERTOS DE LA R.E.M. MIÉRCOLES 11 NOCHE

Miércoles, 22 de julio de 1954... An... lo... ha... Se pi... MADRID... de la tar... el pleno... de la Real... Fútbol... Real Ma... las sancio... día 18 de ju... El presi... Catalana de... presenta... del Real Ma... federativas... acuerda por... sea. El presi... señor D... para realiza... el señor Rico... pañola, conte... deración Nac... Federación C... El Preside... de Arbi... puesta para... chos de arbi... después de l... nuevos derec... gueres". El... Primera, 4... Segunda Di... Segunda, 2,00... Tercera Di... Tercera, 750... Copa de S... primera elim... Las restan... 4000 pesetas... Juveniles y... torias, 500 pe... Juveniles y... males, 750 pe... Juveniles... 1.000 pesetas... Esporcimien... torias, 450... La propues... del Betis... sión del act... ción y gobie... ración Espa... mo la presen... ción Catala... ción; compra... generales... club; árbitr... de jueg; ni... un club; ret... ción de jug... jugadores; ju... dores; duraci... juveniles; du... so de prof... de jugadore... nadores; su... indebida di... y retribuic... toria; inter... edad de jug... como la del... anteproyecto... Reglamento... nadores, des... de más de c... mentaban en... dirección de... de la Mesa... unas ponenci... cuestiones y... extraordinari... los próximos... Calen... 13 de septie... Las Palma... Coruña-Zar... Levante-Ov... Sevilla-Cor... Español-Re... Al de Mad... Murcia-Yaj... 20 de septie... Zaragoza-A... Eche-Sevill... Barcelona... Real Mañan... Beus-Corru... Valencia-La... Córdoba-E... Oviedo-At... 27 de septie... Coruña-Ba... Levante-Za... At. de Bilb... Sevilla-Ovi... Real Madr... Las Palma... Español-El... Murcia-Bet... 4 de octubre... Zaragoza-A... Oviedo-Esp... Las Palma... Barcelona... Eche-Real... At. Madrid... Betis-Levar... Valencia-S... 11 de octubre... Coruña-Las... Levante-Ba... Español-V... Sevilla-Zar... At. Bilbao... Real Madr... Córdoba-E... Córdoba-E... Murcia-At... 18 de octubre... Real Mañan... Coruña-Mu... Eche-Las I... At. de Ma... Valencia-R... Betis-Sevill... Oviedo-Ovi... Barcelona... Zaragoza-V... 25 de octubre... Levante-Co... Córdoba-V... Sevilla-Bar... Español-B... Real Madr... At. de Bilb... Eche-Ovi... Las Palma... 7 de noviem... Murcia-Lev... Valencia-E... At. de Mac...

Clausura del Pleno de la Española de Fútbol

Amnistía para todos los sancionados hasta el 18 de Julio

Se pide que el Madrid vuelva al seno federativo

MADRID. — A las cinco y cuart...

o enero, considerado como legisla...

nuncia unas palabras enalteciedo...

El presidente de la Federación...

El presidente del Colegio Naciona...

Finalmente el señor Elola dio...

Primera División y promoción a...

La propuesta del Real Zaragoza...

Verdaderamente, me gustaria...

PRIMERA DIVISION Calendario de Liga 1964-65

Table with 2 columns: Date and Match details (e.g., 13 de septiembre Las Palmas-Barcelona).

Di Stéfano no ha fichado por el Milán... todavía

El Club italiano le ha ofrecido treinta y cinco millones de liras

NIZA. — Alfredo Di Stéfano, de...

Mientras jugaba al golf Wite, muerto por un rayo

LONDRES. — El famoso interio...

El Valladolid se eliminará en la Copa con el Gijón

Sorteo de la primera eliminatoria...

Los deportes

EL AÑO DEFINITIVO DEL RUGBY VALLISOLETANO

El formidable éxito logrado en el Campeonato Nacional de Rugby Educativo...



Uno a uno, hasta ocho... Alineados, firmes, ilusionados y nerviosos ante la responsabilidad...

El calor impone un obligatorio descanso a los deportistas...

Y es de justicia comenzar por un deporte joven y fuerte...

RECORD DE PARTICIPACION

La temporada oficial, allá por noviembre...

Posteriormente, por figurar en el Milán...

Entretenedor de juveniles ROMA.—En los círculos deportivos...

Los chicos del padre Bernés ganaron con claridad...

Los mayores vencen en los Nacionales de Segunda División...

En la competición de más alto nivel continental...

Podía ser más que suficiente. Pero no se detiene el vigor...

Y era esta el Campeonato Nacional de Educativo...

El ejemplo quedó ahí. En el

Salvador; luego la de Navidad, ganada por el San Fernando...

El rugby comienza a llegar al público. Es el gran momento...

En España, el nombre de Valladolid suena ya muy fuerte...

Los hechos fueron entonces más rotundos que las palabras...

En la competición de más alto nivel continental...

Podía ser más que suficiente. Pero no se detiene el vigor...

Y era esta el Campeonato Nacional de Educativo...

El ejemplo quedó ahí. En el

aplausos calurosos de todos, en la noble competición...

En primera, ganó el Buen Consejo, de Madrid...

En España, el nombre de Valladolid suena ya muy fuerte...

Los hechos fueron entonces más rotundos que las palabras...

En la competición de más alto nivel continental...

Podía ser más que suficiente. Pero no se detiene el vigor...

Y era esta el Campeonato Nacional de Educativo...

El ejemplo quedó ahí. En el

TIROS al ANGULO

"Alca jacta est". A estilo romano, el Valladolid ha pasado su Rubicón...



Y la defensa del Valladolid era buena. Y legítima. Creímos, sinceramente...



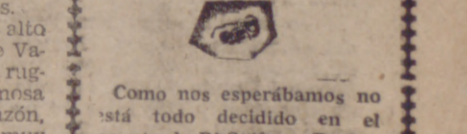
No importó, por lo visto, que la defensa vallisoletana se basase en datos reales...



Por lo demás, el pleno fue de color de rosa. Echada fuera la bills en la sesión matinal...



Aumento de sueldo para los árbitros. (Ejhorabuena, Barrenechea) Ya iba siendo hora...



Como nos esperábamos no está todo decidido en el asunto de Di Stéfano...



La gente se ha sorprendido un poco con el fichaje de Plácido...



# VA A CELEBRARSE EL CAMPEONATO MUNDIAL DE «COMILONES»

## El nacional brasileño dio como vencedor a un ayudante de camión que tomó como aperitivo (sin puntuar) seis empanadas y cuatro muslos de pollo



**RIO DE JANEIRO.** (Cronista del correspondiente de PYRESA.)—Pidiendo excusas a los organizadores del certamen por su falta de apetito y explicando al cocinero que ello no se debía a defectos culinarios, sino a "un día de estómago pequeño", Eduardo Montefusco—ayudante de camionero, de 88 kilos de peso y residente en la ciudad de Sao Paulo—se proclamó vencedor absoluto del I Campeonato Brasileño de Gastronomía, realizado el pasado domingo en aquella población, tras ingerir en dos horas y cuarenta y cinco minutos diez platos de macarrones, otros diez de raba de cerdo, ocho de gachas, un pollo, una ensalada, dos panes y dos botellas de agua mineral, con un peso total de 10 500 kilos de alimentos, consiguiendo sumar a su favor 252 puntos, contra los 210 alcanzados por su más directo rival Dailton Datti, también de excelente diestro pero sin llegar a batir el récord brasileño de la "especialidad" establecida hace dos años por Dircceu Datti—rey presidente de la Asociación Brasileña de Gastronomía—en 11 500 kilos de comida devorada.

Los posibles que Eduardo Montefusco—que, cuando se entregó, se dejó coronar "rey de los comilonas del Brasil", tras el paratraguístico banquete—perjudicada con su impaciencia su actuación en el torneo, ya que, mientras esperaba el comienzo de la prueba, de tenerlo y cuchillo en ristre, no pudo resistir a la tentación de tomar un "aperitivo", y en menos que canta un gallo se zampó seis buenas empanadas, cuatro muslos de pollo, un pan de tamaño medio untado de mantequilla y dos enormes tazones de café con leche para "enterrar el estómago", según explicó.

### LOS PARTICIPANTES

Nadie debe pensar que, en su marcha hacia la victoria, Montefusco no tuvo contrincante. Nueve participantes llegaron a la competencia con las mejores referencias. Bodo Bierbach, por ejemplo, pocos días antes, durante un entrenamiento, se comió veinticinco metros de salsichitas acompañados por veinticinco litros de cerveza; otro, Wilson Gross, se comió el día anterior un lechón que pesaba trece kilos... Ellos se encargaron de hacer que no se sintiesen las ausencias de tragones de la fama de un Arkis Seraidarian—el hombre más gordo del Brasil, con 240 kilos de peso, de apetito feroz—, de un Dircceu Datti—plurimarquista nacional, como ya dijimos anteriormente—y de una Anelis Datti, hermana del anterior y "reina de las comilonas del Brasil" desde hace tres años.

Pero quizá la mayor sensación del concurso fue la de José Nonato de Lameida, un delgado barbero del Estado de Minas Gerais, de cincuenta y seis kilos de peso, a quien el público recibió con ristas de incredulidad y comentarios despectivos, que a la hora y cuarto de haber comenzado la prueba iba en cabeza, tragando platos y más platos de comida a velocidad increíble, lo que obligó a Montefusco a dar un "sentido" de cinco minutos de duración, durante el cual se comió aos platos de macarrones. A pesar de todo, José Nonato acabó en un honroso cuarto lugar.

También llamaron la atención los cinco representantes en el Campeonato de la ciudad de Capinari, situada a pocos kilómetros de Sao Paulo, que recibieron el apodo de "Equipo Pirana" (pirana es el nombre de un tipo de pez carnívoro del Amazonas que, en bandadas, es capaz de devorar un buey en pocos segundos), por su tremenda capacidad de ingestión.

En cambio, el subcampeón australiano, Meran Boiadjian, defraudó a quienes conocían sus anteriores hazañas gastronómicas (en agosto de 1962 se comió nueve fabadas; en julio de 1963, nueve kilos de macarrones; en enero de este año, cinco docenas de huevos duros, como poste de un interminable almuerzo).

# el mundo, ahora

## Significativa visita de U Thant

### Cuando De Gaulle orienta su política hacia el tercer mundo

PARIS. (Del correspondiente de PYRESA, por telex.)—Procedente de Ginebra, el secretario de las Naciones Unidas, U Thant, llegó ayer mañana a París y, después de asistir a una sesión de trabajo en la UNESCO, ha sido recibido a las doce y media, en el Palacio del Eliseo, por el general De Gaulle, que le ha invitado a almorzar al término de la audiencia.

El sólo hecho de la presencia del Secretario General de la O. N. U. en el Palacio del Eliseo constituye un acontecimiento, pues hasta recordará que De Gaulle cerró sus puertas al antecesor de U Thant, el sueco mister "H", porque no toleraba la menor ingerencia de las Naciones Unidas en el conflicto de Argelia, ni sus ambiciones de "Gobierno mundial".

Desaparecidos los dos grandes problemas que hipotecaban las relaciones de Francia con la Organización Internacional, el Secretario General de las Naciones Unidas ha llevado a París en un momento particularmente propicio, cuando el general De Gaulle orienta su actividad diplomática en dirección al tercer mundo, ese gran bloque de países equidistantes del Este y del Oeste que pesa en la mayoría de votos en el seno de la O. N. U.

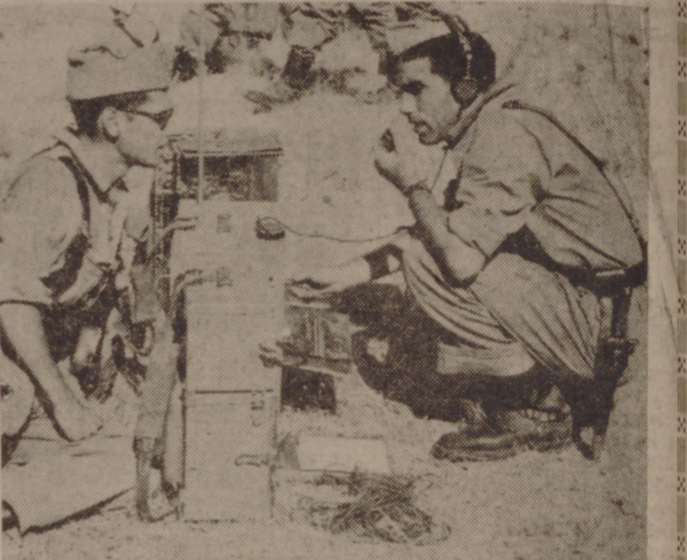
ANGEL ROSELLO

## CARTAS A UN HIJO EN EL CUARTEL

# Veinticinco años: 1941

Por JESUS VASALLO

Querido hijo: Cuando me siento a repasar los acontecimientos de este año, créemelo, un vivo sentimiento me acomete: el del asombro. Y no porque yo como un español anónimo, uno más, tomase parte en los hechos que el sentido de la solidaridad avasaba, mientras tú dabas los primeros pasos. No es autobombo ni desmesurada alabanza a una situación. Palabra. Salvar los acontecimientos que uno tras otro se sucedieron, fue un auténtico milagro, formado por los minúsculos milagros de cada día. No recuerdo si fue un año bisesto, pero si pusase a escribir que por ahí adelante se sucedieron las catástrofes. Para todos, menos para España, que proseguía su paso sereno y seguro, con el rostro sonriente,



MILICIA UNIVERSITARIA

## Se hunde la Conferencia de Educación

### Al convertirse absurdamente en un mitin político antiportugués

ROMA.—(Servicio especial.)—La Conferencia Internacional de Educación Pública, convocada en Ginebra y cuya sesión inaugural se celebró hace pocos días en el Palacio Wilson, a crítica del lago Lemán, se ha hundido en el más rotundo fracaso, condenada desde los primeros momentos a la ineficacia por la increíble política de ciertas delegaciones africanas, arrastradas en sus votos por las señalamientos demagógicos del representante de un "nuevo Estado" con más de un noventa por ciento de analfabetos. El pintoresco individuo, paradójicamente, ha hecho naufragar esta Conferencia de la Educación, repitiendo con ello, una vez más, el ya frecuente espectáculo que venimos presenciando en estas reuniones internacionales con delegados multicolores. Hace poco tuvimos también aquí un bonito ejemplo al presentarse como en una Conferencia que debía ocuparse de las comunicaciones y otros problemas técnicos concernientes a las telecomunicaciones terrestres, se exaltó la explotación masiva y folclórica de la República Sudafricana, acusada por esta nueva diplomacia en contrariedad a no sé bien qué crímenes. Pero para nada tienen que ver, naturalmente, con las estofas postales, los cretinos, los sellos de correos, ni siquiera con los telegramas...

La última edición de estos episodios es—por ahora—esta Conferencia Universal de la Educación, patrocinada por la UNESCO, y en la que dos docenas escasas de nuevas y novísimas "naciones africanas" han decretado la expulsión de Portugal, como de una cultura difundida hasta los más lejanos puntos del norte y el sur de la humanidad y justicia en la administración de sus provincias ultramarinas. Las demás delegaciones—a excepción del bloque comunista—reaccionaron indignadas contra la arbitraria y ilegal decisión, y tanto los Estados del Norte y del Sur abandonaron en masa la sala. Las viejas civilizaciones no han abdicado aún por fortuna, y al menos queda la esperanza. Lo cierto es, en cualquier caso, que los africanos, apoyados por los comunistas, consiguieron su objetivo, gracias a eso que se llama el voto de la mayoría. En su deseo de aprovechar la ocasión que les brindaba esta asamblea para lanzar una nue-

## Regalos del Ayuntamiento de Avilés



SAN AGUSTIN (Florida, Estados Unidos).—Miembros de la Junta del IV Centenario de la fundación de la ciudad norteamericana de San Agustín, muestran algunos de los regalos recibidos del Ayuntamiento de Avilés, ciudad gemela de la estadounidense. Los estandartes toledanos son copia exacta de las usadas por el almirante Menéndez de Avilés en la conquista de América.—(Foto Cifra.)

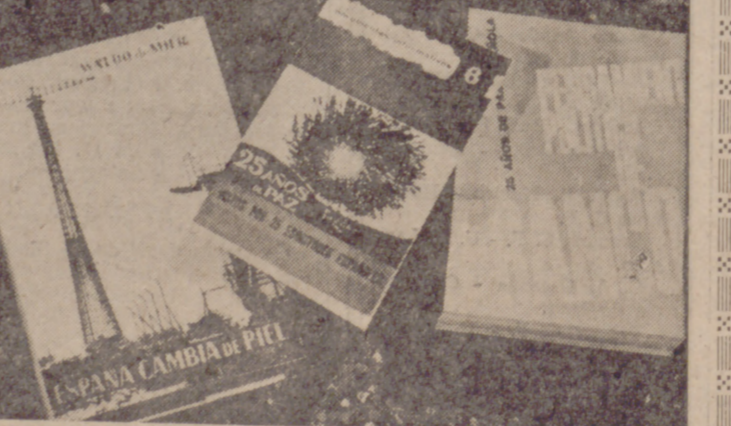
## El equipo nacional ruso de water-polo, disuelto

### Por «cambiar su honor por ropa occidental»

#### En Londres se descubrió el alijo

HELSENKI.—El equipo nacional soviético de water-polo ha sido disuelto a causa de que diez de sus miembros importaron ropas occidentales en una reciente gira realizada fuera de la Unión Soviética. Los aduaneros descubrieron el "alijo" a su regreso de una serie de encuentros en Yugoslavia y Rumania. "Komsomolskaya Pravda" dice que los atletas manifestaron a los empleados de Aduanas que habían traído la ropa para regalarla a sus parientes más pobres, pero en realidad trataban de especular con ella. Siete de los jugadores fueron descalificados por un período de un año y dos por período indefinido. A todos los han sido retirados sus títulos deportivos. Sólo uno de los jugadores del equipo de once hombres—Boris Grishin—no trajo consigo nada y es el único que no ha sido descalificado. El periódico dice que los jugadores "se pusieron pálidos" cuando les pidieron que abrieran sus maletas a su llegada al aeropuerto de Londres. Al descubrirse el "alijo", los jugadores dijeron que ignoraban que toda la ropa había sido fabricada en Occidente. "Komsomolskaya Pravda" acusa a los jugadores de "cambiar su honor por ropa occidental", traicionando el honor de los deportistas de la Unión Soviética. Para participar en los Juegos Olímpicos de Tokio, Rusia contará con un nuevo equipo que comenzará a formarse sobre la base del único superviviente—Aifil.

## XXV AÑOS DE PAZ



MADRID.—He aquí algunos de los libros y publicaciones que han visto la luz con motivo de los XXV Años de Paz Española. En ellos se refleja lo mucho conseguido durante este período de paz y trabajo en nuestra Patria.—(Foto Cifra.)

cantando para espantar sus penas. Con gallardía que, por supuesto, no implicaba desafío, frente a las calamidades. Era, por joven, decidida. Como quien dice, acababa de nacer. Partiendo de cero, había que crearlo todo. Y todo se hacía, a pesar del adverso signo del mundo.

Aquí no sonaban ya las armas que en Europa hacían estragos. Mejor dicho, en África, a hora de teatro de operaciones. En cambio, el temporal nos dejó agua pasada el violento incendio de Santander; entonces nos trajó de cabeza. Una tercera parte de la ciudad, pasto del fuego. Si no lo supieses, hoy no te darías cuenta. De verdad, que fue pasmoso el proceso de reconstrucción. Había un notabilísimo afán de edificar mientras los otros países se deshacían en la contienda. En pocos meses se elevó la Hospedería del Pilar de Zaragoza y surgió la primera nueva zona de Brunate sobre los escombros calcinados por el sol y los tanques. Todo ello en plena fiebre legislativa. La defensa pasiva, las familias prolíficas, las juventudes, encomendadas a la guía de Eliola, encontraban presto apoyo. Y todos ellos tenían que comer por encima de las dificultades nacidas del conflicto bélico. Aun con el bloqueo de las sacandras, aquí íbamos trampeando honestamente, en el millón de toneladas de trigo arvenino, mil quinientas de carne y ciento veinte mil balas de algodón vinieron a resolver las penurias que fácilmente puedes suponer. Para celebrar el primer aniversario de la Victoria, doble ración de pan. Te aseguro que nos sabía a gloria. Aigo hermoso, hijo. Y tú, sin énfasis. Por eso te lo cuento.

¿Qué año más espectacular! Es de esos que, aun pasando de nuevo por las fatigas y la incertidumbre, a uno le gustaria vivirlo otra vez. Luego dicen que la vida es monótona. 1941 dejó huella ancha y honda en nuestros corazones. Parece mentira que pudieran hacerse tantas cosas en aquellas circunstancias dramáticas. Solos y a pulso. Recordar sólo unas cuantas. No quiero ser prolijo ni exhaustivo; pero es que nuestras gentes, puestas a hacer alardes, decididas a trabajar con un espíritu común, son un caso. No hay quien pueda con ellas. Nacieron la Milicia Universitaria—en la que tú te has forjado—, la Escuela Superior del Ejército y la Nacional de Puericultura; se inauguró el Santuario Nacional de la Gran Promesa; la Organización Sindical quedó formada por veinticuatro Sindicatos nacionales; Franco entregó sus despachos a 1.800 oficiales efectivos; se hizo el primer convenio para el trabajo de españoles en Alemania y fue firmado el acuerdo con la Santa Sede. Nacieron el I. N. I. y la R. E. N. F. E., tan discutidos, pero que ahí están, para quien quiera algo de ellos. Un gigantesco plan de Obras Públicas—tres mil millones de pesetas—potenció las pantanos, las cuencas de los ríos, canales, acueductos y zonas de repoblación forestal en todas las provincias.

Obra social, ya lo ves, de gran envergadura y para todos los españoles. No en balde el Papa reaccionó por entonces este sentido cristiano, humano y social, y monseñor Pla y Déniz, nuevo Primado, que vive todavía, afirmaba: "A los que se escandalizan de la diatriba de José Antonio contra los zánganos sociales, decidid que lean la "Rerum Novarum". Como un eco de las palabras pontificias, tenéis muchos escritos de José Antonio. Acaso os amargue el alma el ataque de muchos católicos que no ven con buenos ojos la justicia social. No sois los divulgadores de una teoría. Sois los difusores de una vida." ¿Quieres tomar nota por favor? Recuerda, hijo, estas frases cuando tropieces con alguno de esos que con vistas a futuras y utópicas ganancias intentan sembrar la confusión.

Junto a esa labor, la fidelidad a los principios. Rusia entró en la guerra y España vibró de nuevo frente al comunismo. La mejor sangre fue vertida sobre la nieve y la estopa y la División Azul, al mando de Muñoz Grandes, libró acciones heroicas. Seguimos siendo no beligerantes, como Franco, había explicado personalmente a Petain y Mussolini. Confesión patética. Bueno. Tú has estado por allí. Aunque sobre los sucesos de aquella época han aprendido muchas cosas, sieven sin querer comprender lo de Gibraltar—siempre sobre la agenda de la O. N. U.—ni las reivindicaciones españolas planteadas en el libro ganador del Premio "Francisco Franco" por quienes después serían dos consumados diplomáticos: Castiella y Arellano. Los británicos entienden poco fuera de su isla, aunque tout vengam ahora en dosis masivas, para tóstarlos al sol. ¿A qué esforzarnos? El tiempo; ese sí que entiende. Por revueltas que anden las cosas, termina poniéndolas en su sitio.

Año largo y prolijo 1941. Nos trajó el desarrollo de la afición al fútbol, con 20.000 jugadores en el censo y la primera victoria sobre Portugal; el triunfo cinematográfico en Venecia con "Marianela" y "Boda en Castilla"; la creación de la Vicesecretaría de Educación Popular, embrión del Ministerio de Información y Turismo; la Escuela de Periodismo y una reorganización ministerial. Y más noticias dolorosas: explosión de un polvorín en Sevilla; muerte de don Alfonso XIII, del general Marín Moreno, que firmó las partes de guerra, y de los toreros "Guerrita" y Pascual Márquez. Y al final, alegría: cuatrocientos millones gastados en la Lotería de diciembre, señal de que el dinero empezaba a circular. Se cerró el año con la creación del Cuerpo Nacional de Astrónomos, España—y esto no es una simple frase literaria—miraba a las estrellas en busca de su destino. Año dinámico, hecho piedra angular de tantas realizaciones hoy logradas. Un año pionero en el que todo eso fue conseguido precisamente cuando, como Carceller declaró en Leipzig, perseguíamos lo necesario para garantizar nuestra existencia. Nos impulsaron dos factores: un sólido deseo de sobrevivir y una limpia conducta. Dinamismo y fe. Con ellos dejamos boquiabiertos a quienes nos hubieran querido estáticos y escépticos, sin ritmo y sin acción; paralizados. Su gozo en un pozón. Hasta la próxima y un abrazo.

**LLEVE SIEMPRE LA DOCUMENTACIÓN de su VEHICULO**

¿L... ES...  
Año... Depo...  
M...  
A...  
de la...  
el alta...  
Martín...  
misa...  
mo y...  
de la...  
te, y...  
Onésit...  
habrá...  
Por...  
en el...  
bal, d...  
númer...  
centra...  
a la y...  
de Fr...  
lange...  
acto...  
cación...  
redact...  
A la...  
solón...  
dia de...  
mcras...  
la fa...  
cifra...  
hab...  
centro...  
lle de...  
Por...  
ra a...  
Blico...  
asista...  
JURA...  
ROMA...  
ministro...  
de su...  
mental...  
prestado...  
gos ante...  
pública...  
El...  
cir...  
LAS P...  
el reco...  
ria), d...  
de circ...  
muert...  
mar un...  
cal, se...  
UI...  
Si...  
apli...  
WASH...  
lana contr...  
El sec...  
a sus acti...  
Janeiro...  
Por ap...  
de Estado